الأمم المتحدة

A/68/6 (Sect. 22)

الجمعية العامة

Distr.: General
23 April 2013
Arabic
Original: English

الدورة الثامنة والستون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥*

الجزء الخامس
التعاون الإقليمي لأغراض التنمية

الباب ٢٢
التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا

(البرنامج ١٩ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥)**

المحتويات

الصفحة

لمحة عامة ٣

التوجه العام ٥

استعراض عام للموارد ١١

معلومات أخرى ٢١

ألف - أجهزة تقرير السياسات ٢٣

* سيصدر موجز للميزانية البرنامجية المعتمدة بوصفه الوثيقة A/68/6/Add.1.

** A/67/6/Rev.1.

13-31207 (A) 110613 140613

الرجاء إعادة استعمال الورق

الصفحة

باء – التوجيه التنفيذي والإدارة ٢٥

جيم – برنامج العمل. ٣٠

البرنامج الفرعي ١ – الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية لأغراض التنمية المستدامة ٣١

البرنامج الفرعي ٢ – التنمية الاجتماعية ٣٧

البرنامج الفرعي ٣ – التنمية والتكامل الاقتصاديان ٤٢

البرنامج الفرعي ٤ – تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التكامل الإقليمي. ٤٨

البرنامج الفرعي ٥ – استخدام الإحصاءات في وضع سياسات تستند إلى الأدلة ٥٤

البرنامج الفرعي ٦ – النهوض بالمرأة ٥٩

البرنامج الفرعي ٧ – تخفيف حدة النزاعات والتنمية ٦٥

دال – الدعم البرنامجي. ٧١

المرفقات

الأول – الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ ..... ٧٧

الثاني – موجز لإجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عن هيئات الرقابة ٧٨

الثالث – النواتج المدرجة في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ ولن تنجز في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ ... ٨١

لمحة عامة

الجدول ٢٢-١

الموارد المالية

(بدولارات الولايات المتحدة)

الموارد المعتمدة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣[أ]	٦٩ ١٧٧ ٩٠٠
تعديلات فنية (إضافة أثر مؤجل وشطب احتياجات غير متكررة)	٢٤٤ ٦٠٠
ولايات جديدة وتغييرات للتوزيع فيما بين العناصر	٦٩٨ ٠٠٠
التغييرات المدخلة تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٦٧/٢٤٨	(١ ٥٥٧ ٠٠٠)
تغييرات ترد في تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥[ب]	(٧٤٨ ٦٠٠)
مجموع التغيير في الموارد	(١ ٣٦٣ ٠٠٠)
مقترح الأمين العام للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥[أ]	٦٧ ٨١٤ ٩٠٠

(أ) بالمعدلات المنقحة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.

(ب) A/67/529 و Corr.1.

الجدول ٢٢-٢

الموارد المتعلقة بالوظائف

	العدد	الرتبة
الميزانية العادية		
الوظائف المعتمدة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ ٢٦٤		**١ و أ ع، و ١ مد-٢، و ٩ مد-١، و ٢٥ ف-٥، و ٣٥ ف-٤، و ٢٩ ف-٣، و ١٨ ف-٢، و ١ خ م، و ٢ م و ف، و ١٤٣ ر م**
الوظائف المعاد تصنيفها	٢	١ مد-١ إلى ١ مد-٢ و ١ ر م إلى ١ م و ف في إطار الدعم البرنامجي
الوظائف المحولة	١	١ ف-٤ من وظيفة مساعدة مؤقتة عامة إلى وظيفة ثابتة في إطار الدعم البرنامجي

	العدد	الرتبة
الوظائف الملغاة	١٤	١ ف-٣ في إطار البرنامج الفرعي ١
		١ ف-٢ في إطار البرنامج الفرعي ٢
		١ ر م في إطار التوجيه التنفيذي والإدارة
		١ ر م في إطار البرنامج الفرعي ٣
		١ ر م في إطار البرنامج الفرعي ٤
		١ ر م في إطار البرنامج الفرعي ٥
		١ ر م في إطار البرنامج الفرعي ٦
		١ ر م في إطار البرنامج الفرعي ٧
		٦ ر م في إطار الدعم البرنامجي
الوظائف المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥	**٢٥١**	**١ و أ ع، و ٢ مد-٢، و ٨ مد-١، و ٢٥ ف-٥، و ٣٦ ف-٤، و ٢٨ ف-٣، و ١٧ ف-٢، و ١ خ م، و ٣ م و ف، و ١٣٠ ر م**

ملاحظة: تستخدم المختصرات التالية في الجداول والرسوم البيانية: خ م = الخدمة الميدانية؛ ر م = الرتبة المحلية؛ م و ف = موظف وطني من الفئة الفنية؛ م ع = ميزانية عادية؛ و أ ع = وكيل الأمين العام.

التوجه العام

٢٢-١ يتمثل التوجه العام للبرنامج في تعزيز التنمية الشاملة والعادلة والمتكاملة والمستدامة عن طريق التعاون الاقتصادي والاجتماعي الفعال في المنطقة، وفي المحافظة على العلاقات الاقتصادية وتعزيزها بين البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) ومع بقية بلدان العالم، مع إيلاء اهتمام خاص لأقل البلدان نمواً والبلدان المتضررة من النزاعات. والإسكوا مسؤولة عن تنفيذ البرنامج.

٢٢-٢ ويرد توجه السياسة العامة للبرنامج في قراريْ المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٨١٨ (د-٥٥) و ٦٩/١٩٨٥ اللذين أنشأ المجلس بموجبهما اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا وعدَّل اختصاصاتها للتأكيد على مهامها الاجتماعية. وثمة توجه آخر ينص عليه قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٠/٢٠٠٥، الذي طُلب فيه إلى الإسكوا توفير الدعم للبلدان الأعضاء في مجال تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، بطرق منها بناء القدرات اللازمة لصياغة السياسات ورصد التقدم المحرز وقياس تأثيره وإعداد التقارير الإقليمية. وإضافة إلى ذلك، طلبت اللجنة من أمينها التنفيذي، في قرارها ٢٦٩ (د-٢٤)، زيادة الاتساق والتآزر مع باقي المنظمات الإقليمية التابعة للأمم المتحدة، والقيام من خلال دور اللجنة القيادي في مجموعة التنسيق الإقليمية بتعزيز الشراكات والتعاون مع تلك المنظمات.

٢٢-٣ وستواصل الإسكوا، بوصفها الذراع الإقليمي للأمم المتحدة، سعيها لتعزيز التكامل الاقتصادي على الصعيدين دون الإقليمي والإقليمي، من أجل تشجيع تنفيذ الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية، على المستوى الإقليمي، ودعم التنمية المستدامة الإقليمية من خلال المساهمة في سد الفجوات في السياسات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية في بلدانها الأعضاء. ولتحقيق هذه الأهداف، ستواصل الإسكوا، بفضل قدرتها على الجمع بين الأطراف، تشجيع الحوار المتعدد الأطراف، وتبادل المعارف وإقامة شبكات إقليمية، وستتعاون مع اللجان الإقليمية الأخرى لتعزيز التعاون الإقليمي والأقاليمي، سواء كان ذلك فيما بينها أو في إطار التعاون مع منظمات دون إقليمية وإقليمية أخرى.

٢٢-٤ ومنذ أواخر عام ٢٠١٠، طرأت تحولات جذرية على المشهد السياسي في منطقة الإسكوا. وستضطلع اللجنة بدور حاسم وفريد في تيسير استجابات الحكومات لتلبية احتياجات مواطنيها عبر مساعدة البلدان الأعضاء على معالجة نقاط الضعف في سياساتها الراهنة وعلى تعزيز قدراتها بفعالية للتصدي لمختلف أشكال عدم المساواة، وباستخدام قدرتها على الجمع بين الأطراف لإتاحة منبر للبلدان الأعضاء لمناقشة وتبادل وجهات النظر بشأن المسائل الشاملة الاقتصادية والاجتماعية والمتصلة بالتنمية المستدامة في المنطقة.

٢٢-٥ وتجدر الإشارة إلى أن الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ تأخذ في الاعتبار اقتراب الموعد النهائي لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، ولهذا تشدد جميع أجزائها على الجهود الرامية إلى دعم البلدان الأعضاء للتعجيل بتحقيق التزاماتها، لا سيما بما يتمشى مع خطة العمل العالمية التي اعتُمِدت أثناء الاجتماع الرفيع المستوى للجمعية العامة المعني بالأهداف الإنمائية للألفية.

٢٢-٦ ونظراً إلى التحديات المبينة أعلاه وللاستفادة من الفرص التي يتيحها الانتقال إلى آفاق اجتماعية وسياسية أوسع ولكي تستغل الإسكوا قدراتها إلى أقصى حد ممكن، فإنها باشرت عملية تشاور واسعة النطاق داخلها وخارجها بشأن الخطة البرنامجية لفترة السنتين للتأكد من تضمينها احتياجات كل من البلدان الأعضاء والمواطنين في المنطقة.

٢٢-٧ والغرض من هذه العملية هو وضع خطة متوسطة الأجل (تستغرق مدة تتراوح بين سنتين وأربع سنوات) إلى أن يحين التاريخ المستهدف لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية؛ وتوفير إطار لإدماج عمل اللجنة، بفعالية أكثر، في صلب ثلاث ركائز استراتيجية محددة على مستوى المؤسسة؛ وتبسيط عمليات التخطيط وضمان قدر أكبر من الاتساق بين الأهداف والاستراتيجيات، من ناحية، والأنشطة والنواتج ومقاييس الأداء، من ناحية أخرى؛ وإبراز كيفية تأثير العمل في إطار كل برنامج فرعي على التحديات المتصلة بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة. وسيؤدي ذلك إلى زيادة أثر أنشطة الإسكوا وتيسير عمليات التقييم والاستعراض بغية قياس الأثر على مستوى المؤسسة.

٢٢-٨ وستركز الإسكوا أعمالها على التنمية الشاملة للجميع والمستدامة في المنطقة. ويتألف البرنامج من سبعة برامج فرعية مترابطة تركز على ثلاث ركائز استراتيجية. وتستخدم هذه الركائز كدعامات رئيسية لأعمال ستُنفَّذ في المجالات ذات الأولوية الاثني عشر، وهي تستند إلى ثلاث مسائل شاملة. وعلى وجه التحديد، تعمل الإسكوا على توسيع نطاق نهجها في مجال التخطيط المتكامل بحيث تضطلع عدة برامج من برامجها الفرعية أو جميعها بدور مشترك في الإسهام في الآثار التي يرتقب تحقيقها منها، ويعني هذا أنه لن تكون هناك ركائز استراتيجية من اختصاص أي برنامج فرعي واحد فقط. وهكذا فإن الخطة البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ لا تعكس أنشطة فرادى وحدات العمل فحسب وإنما تتناول أيضاً أنشطة الإسكوا باعتبارها مجموعة متكاملة تماما.

٢٢-٩ والركائز الاستراتيجية الثلاث للإسكوا هي: النمو العادل والاستدامة؛ والتكامل الإقليمي؛ والحوكمة الرشيدة والقدرة على التكيف. وبالاعتماد على هذه الركائز، تُعِدُّ الإسكوا خطط عمل متكاملة تماماً في إطار تلك المجالات ذات الأولوية التي يركز عليها أكثر من برنامج فرعي واحد. وفي جميع أعمالها، ستحقّق الإسكوا أكثر من مجرد تنفيذ النواتج المبرمجة. إذ ستهدف اللجنة إلى تحقيق نتائج محدَّدة مسبقاً وقابلة للقياس في إطار كل مجال من المجالات ذات الأولوية، مع إيلاء اهتمام خاص للتغيرات في ممارسات البلدان الأعضاء بما يتمشى مع الأهداف المحددة في إطار كل برنامج فرعي. ولبلوغ هذه الغاية، ستغير الإسكوا محور تركيز جهودها في مجال الرصد والتنفيذ من النواتج أو خطط العمل الفردية لكل برنامج فرعي إلى إسهامها العام في تحقيق النتائج المحددة لكل مجال من المجالات ذات الأولوية ولكل ركيزة استراتيجية.

٢٢-١٠ وفي إطار العمل الذي تقوم به الإسكوا في مجال النمو العادل والاستدامة، ستسعى لزيادة قدرة البلدان الأعضاء على صياغة و/أو تنفيذ السياسات التي تعزز التنمية العادلة والمرنة والمستدامة بوصفها أداة حاسمة لتوسيع نطاق الفرص المتاحة لتحقيق التنمية البشرية عن طريق النمو المنصف والمستدام. وستركز الإسكوا على ثلاثة مجالات ذات أولوية هي: الإنصاف والإدماج والعمالة؛ والاقتصادات التنافسية القائمة على المعرفة؛ والإدارة المستدامة للموارد الطبيعية.

٢٢-١١ وفي إطار الأنشطة المتصلة بالإنصاف والإدماج والعمالة، ستركز الإسكوا على تعزيز قدرات البلدان الأعضاء فيها على تهيئة ظروف اجتماعية واقتصادية تتسم بالشمول والإنصاف وعلى تعزيز هذه الظروف من خلال خطط عمل متكاملة في إطار البرامج الفرعية من ١ إلى ٣ لوضع سياسات اجتماعية قائمة على احترام الحقوق تعزز الإدماج الاجتماعي والحماية الاجتماعية، وتوفير خدمات اجتماعية كافية وتوليد فرص العمل؛ واعتماد سياسات النمو لصالح الفقراء التي تركز على توليد فرص العمل والسياسات المالية الشاملة والمنصفة؛ وزيادة إنتاجية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم لإيجاد فرص العمل وتنويع الاقتصاد.

٢٢-١٢ أما في مجال الاقتصادات التنافسية القائمة على المعرفة، فستعد الإسكوا، في إطار البرنامجين الفرعيين ٣ و ٤، خطط عمل متكاملة تركز على تعزيز قدرة البلدان الأعضاء على إقامة اقتصادات تستند إلى المعرفة وتعمل بطاقتها الكاملة من أجل تحقيق النمو الاقتصادي المستدام والتخفيف من حدة الفقر عن طريق إدارة الاقتصاد الكلي بفعالية، إضافة إلى تشجيع التنوع الاقتصادي والقدرة التنافسية لإيجاد فرص العمل اللائق. وعلى مستوى الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية، ستقوم الإسكوا، في إطار البرنامج الفرعي ١، بتعزيز قدرة البلدان الأعضاء على وضع وتنفيذ سياسات واستراتيجيات وخطط عمل وطنية ودون إقليمية وإقليمية من أجل الإدارة المستدامة للمياه والطاقة والأراضي بما يتماشى مع الاتفاقات التي تم التوصل إليها في مؤتمرات رئيسية عقدتها الأمم المتحدة بشأن التنمية المستدامة، ومع أحكام الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ذات الصلة.

٢٢-١٣ وفي إطار الركيزة الاستراتيجية المتعلقة بالتكامل الإقليمي، ستعمل الإسكوا على تعزيز الرخاء الإقليمي من خلال توطيد التعاون الإقليمي، مع التركيز على خمسة مجالات ذات أولوية هي: إدارة المعارف والتكنولوجيا؛ والهياكل الأساسية المستدامة؛ وتنسيق السياسات الاجتماعية والاقتصادية؛ والأمن الغذائي وأمن المياه والطاقة؛ والسياسات المراعية للاعتبارات الجنسانية والإدماج.

٢٢-١٤ وفي ما يتعلق بإدارة المعارف والتكنولوجيا، ستقوم الإسكوا، في إطار البرنامج الفرعي ٤، بتوسيع آفاق بناء مجتمع معلومات شامل للجميع محوره الإنسان وموجه نحو التنمية في المنطقة. أما في ما يخص الهياكل الأساسية المستدامة، فستعمل الإسكوا، في إطار البرنامج الفرعي ٣، على تعزيز التكامل الإقليمي للبلدان الأعضاء من خلال إقامة ومواءمة الهياكل الأساسية المادية والتشريعية في المنطقة، بما في ذلك الأطر المرتبطة بنظام النقل المتكامل في المشرق العربي. وفي ما يتعلق بتنسيق السياسات الاجتماعية والاقتصادية، ستعزز اللجنة السياسات الاجتماعية والاقتصادية المنسَّقة على الصعيد الإقليمي، وستضمن تنفيذ الاتفاقات

الاقتصادية الإقليمية لتحقيق الإمكانات المأمولة من التكامل داخل المنطقة ولبلورة إطار سياسات منسَّق للتشريعات المطلوبة لتنظيم التجارة والخدمات والمبادلات والأعمال التجارية الإلكترونية بين البلدان العربية. وسيتطلب هذا الجهد تكامل الأنشطة في إطار البرنامجين الفرعيين ٣ و ٤، بما في ذلك مساهمة مركز التكنولوجيا في الإسكوا مساهمة كاملة فيها. وفي إطار البرنامج الفرعي ١، ستعمل الإسكوا على تعزيز الأمن الغذائي وأمن المياه والطاقة في المنطقة العربية من أجل استدامة تنميتها في الأجل الطويل والحفاظ على الإنجازات التي تحققت في مجال التخفيف من حدة الفقر والتنمية البشرية عبر تعزيز التعاون الإقليمي في مجال الموارد المائية المشتركة، وشبكات الطاقة، وإدارة الأراضي. وفي إطار البرنامج الفرعي ٦، ستعزز الإسكوا أيضا التكامل الإقليمي عن طريق دعم اعتماد سياسات وتشريعات تراعي الاعتبارات الجنسانية لكي تنال المرأة حقوقها على قدم المساواة مع الرجل بما يتماشى مع الاتفاقيات والمؤتمرات الدولية والأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً.

١٥-٢٢ أما في إطار الركيزة الاستراتيجية المتعلقة بالحوكمة الرشيدة والقدرة على التكيف، فستعزز الإسكوا قدرة البلدان الأعضاء على إقامة جسور التعاون بين الحكومات ومواطنيها، وتحديد التراعات المحتملة وغيرها من مواطن الضعف ومعالجتها، وصياغة تدابير تعزز القدرة على التكيف للتخفيف من الآثار السلبية لهذه التراعات ومواطن الضعف الأخرى. وستركز الإسكوا، لتحقيق هذه الأهداف، على أربعة مجالات ذات أولوية هي: المشاركة والمواطنة؛ والآثار الاجتماعية والاقتصادية للتراعات والاحتلال؛ وتطوير المؤسسات؛ والقدرة على مواجهة الأزمات الطبيعية والأزمات التي يتسبب فيها البشر.

١٦-٢٢ وستشجع الإسكوا، في إطار أعمالها المتعلقة بالمشاركة والمواطنة، اعتماد وتنفيذ حوكمة قائمة على المشاركة وتشمل الجميع وسياسات إنمائية وطنية قائمة على مشاركة المرأة على قدم المساواة مع الرجل، مع التركيز بشكل خاص على تعزيز مكانة المرأة في عمليات صنع القرار الديمقراطي، إضافة إلى ضمان مشاركة المجتمع المدني والأطراف المعنية الأخرى في صياغة السياسات العامة وتنفيذها ورصدها. وسيتطلب هذا المجال ذو الأولوية خطط عمل متكاملة في إطار البرامج الفرعية ٢ و ٦ و ٧.

١٧-٢٢ أما في إطار المجال ذي الأولوية المتعلق بالآثار الاجتماعية والاقتصادية للتراعات والاحتلال، فستقدم الإسكوا، في إطار البرنامج الفرعي ٧، الدعم إلى البلدان الأعضاء من أجل التخفيف من الآثار السلبية للاحتلال، وتداعيات التراعات وآثارها غير المباشرة على التنمية البشرية في المنطقة، ولا سيما على أقل البلدان نمواً في العالم العربي. وفي إطار المجال ذي الأولوية المتعلق بتطوير المؤسسات، فستقدم الإسكوا، عن طريق الأعمال المتكاملة في إطار البرامج الفرعية ٣ و ٦ و ٧، الدعم إلى المؤسسات العامة من أجل تهيئة بيئة مؤاتية للتنمية، ودرء التراعات وتحقيق المصالحة والسلام بفضل ممارسات حوكمة رشيدة تقودها وتتولى زمامها البلدان من أجل تنفيذ الإدارة المعززة للاقتصاد الكلي؛ وتشجيع خدمة مدنية كفؤة وشفافة وتخضع للمساءلة تشمل تقديم الخدمات العامة بفعالية بوصفها أدوات لتفادي وقوع التراعات وتحقيق المصالحة والسلام؛

والاستفادة من تنمية المؤسسات وهياكل الحكومة الرشيدة للترويج لاعتماد تشريعات وخطط عمل وطنية تهدف إلى مكافحة العنف الجنساني.

٢٢-١٨ وستقوم الإسكوا، من خلال عملها المتعلق بالقدرة على مواجهة الأزمات الطبيعية والأزمات التي يتسبب فيها البشر، في إطار البرنامج الفرعي ١، بتقديم الدعم إلى البلدان الأعضاء في بناء قدرتها على استيعاب تأثيرات الأزمات والتصدي لها عن طريق وضع سياسات سليمة تشمل تطوير آليات دون إقليمية وإقليمية لضمان التصدي بشكل متسق لتغير المناخ والأزمات الطبيعية.

٢٢-١٩ وسيستند برنامج عمل الإسكوا إلى ثلاث قضايا شاملة - الشراكة وإدارة المعارف والمنظور الجنساني - هي محل تركيز خطة عمل البرنامج الفرعي ٥ (استخدام الإحصاءات في وضع سياسات تستند إلى الأدلة).

٢٢-٢٠ وبأخذ الركائز الاستراتيجية الجديدة في الاعتبار والموارد البشرية والمالية المحدودة نسبياً، يصبح من المهم للغاية تطوير شراكات استراتيجية كلية مع أصحاب المصلحة الإقليميين الآخرين، ومن شأن هذه الشراكات أن تسهم بدورها في تحقيق أهداف الإسكوا.

٢٢-٢١ وتستعرض الإسكوا كل مجال من المجالات ذات الأولوية لتحديد الجهات الفاعلة المعنية من هيئات الأمم المتحدة ومنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص وغيرها، والتي من الأصلح استراتيجياً بناء علاقات معها من أجل تحقيق أكبر قدر ممكن من النجاح في تنفيذ خطط العمل. وسيوفر تحديد الأنشطة وشركاء التنفيذ إطاراً لوضع مذكرات تفاهم شاملة للاستفادة من الفرص والفوائد التي ستحققها هذه الترتيبات للإسكوا وللمنطقة بأكملها. وبشكل أساسي، ستتم الإسكوا اتفاقاً شاملاً مدته خمس سنوات مع جامعة الدول العربية، سيوطد العلاقة بين المنظمتين ويكفل الاستغلال الكامل لأوجه التآزر والتكامل بينهما.

٢٢-٢٢ وستركز الإسكوا بوجه خاص على تعزيز التعاون بين بلدان الجنوب بالنسبة للبلدان الأعضاء فيها ومع البلدان النامية الأخرى بواسطة اللجان الإقليمية التي تعمل كعامل حفاز لتعزيز الجهود المبذولة لتنمية القدرات وتحديد الفرص للاضطلاع بالأنشطة داخل المنطقة.

٢٢-٢٣ وتتطلب طبيعة عمل الإسكوا أن تصبح اللجنة مؤسسة رائدة قائمة على المعرفة، بمعنى أنه يلزم زيادة الاهتمام بتبادل المعارف خلال عملها. وينطبق هذا على العمليات الداخلية لأمانة الإسكوا، وعلاقة اللجنة بالبلدان الأعضاء والشركاء وعمل الهيئات الفرعية الحكومية الدولية والتقنية وهيئات الخبراء.

٢٢-٢٤ ولدى الإسكوا قدرات على عقد اجتماعات ذات إمكانات كبيرة لنشر المعرفة لم يتم بعد استغلالها بالكامل. وأحد الأدوار الأساسية للعمليات الحكومية الدولية هو تسهيل تبادل الخبرات بين الخبراء من بلدان المنطقة وتسريع تنمية المهارات التقنية، وصنع القرار، والحوكمة، وإدارة خيارات السياسات العامة الجديدة وتنفيذها من خلال التعلم من الأقران. وستركز الإسكوا بوجه خاص على عمليات المتابعة للاجتماعات التقنية

واجتماعات الخبراء، وحلقات العمل والحلقات الدراسية، والاحتفاظ بشبكات الخبراء وإدارتها، وتنشيط التبادل المثمر للمعلومات.

٢٢-٢٥ واضطلعت الإسكوا بدور الريادة في تنسيق المعلومات الإحصائية في المنطقة، في إطار البرنامج الفرعي ٥، بشأن استخدام الإحصاءات في التحليل وصنع قرارات تستند إلى الأدلة. وسيؤدي العمل الذي تقوم به في إطار هذا البرنامج الفرعي إلى تحسين البيانات الإحصائية التي يتم تقديمها عن البلدان الأعضاء من خلال جمع الإحصاءات والمؤشرات الرسمية ونشرها دعماً لوضع سياسات مستنيرة؛ وتعزيز القدرات الوطنية وفقاً للمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية من أجل إنتاج إحصاءات رسمية مناسبة وموثوقة وتكون قابلة للمقارنة وتصدر في أوانها؛ وتعزيز نظام إحصائي إقليمي يدعم التكامل الإقليمي.

٢٢-٢٦ وستستخدم الإسكوا مركزها في قيادة فرقة العمل المعنية بالتنسيق الإحصائي التابعة لآلية التنسيق الإقليمي، من أجل تعزيز تنسيق الإحصاءات بين المنظمات الوطنية والدولية العاملة في المنطقة. وقد أنشأت اللجنة أيضاً آلية تنسيق داخلي للأنشطة الإحصائية.

٢٢-٢٧ أما المنظور الجنساني، فهو من المسائل الشاملة التي تؤثر تأثيراً عميقاً في جميع أعمال الإسكوا. إذ تختلف الاحتياجات والأولويات بين الرجل والمرأة في عملية التنمية، تماماً كما تختلف طريقة حصولهما على الموارد وتحكمهما فيها. وبناءً على ذلك، يجب أن يكون هناك منظور جنساني لكل تدخل تقوم به الإسكوا.

٢٢-٢٨ ويتألف عمل الإسكوا في مجال تعميم مراعاة المنظور الجنساني من عنصرين. ويتمثل العنصر الأول في مساعدة البلدان الأعضاء على تعزيز المساواة بين الجنسين والنهوض بالمرأة، والثاني في إدماج منظور جنساني في برنامج عمل الإسكوا. وستواصل اللجنة قيادتها لكيانات الأمم المتحدة في تنفيذ خطة العمل لتنفيذ سياسة تشمل كامل منظومة الأمم المتحدة في ما يتعلق بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، والتي اعتمدها مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦ (CEB/2006/2 و Corr.1، المرفق).

٢٢-٢٩ وستواصل الإسكوا الاضطلاع بأنشطة التحليل ووضع المعايير، وستقدم أيضاً الدعم في مجال التعاون التقني وفقاً لاحتياجات البلدان الأعضاء فيها. وستقوم بتيسير تبادل المعارف والمعلومات عن طريق توفير محفل للتواصل والحوار المتعدد الأطراف بشأن القضايا الإنمائية الإقليمية والعالمية، مع إيلاء الاعتبار الواجب لتعزيز التعاون بين بلدان الجنوب. وسيولى اهتمام خاص لتعزيز تعميم مراعاة المنظور الجنساني في الإسكوا، في ضوء برنامج عمل المنظمة، وفقاً للأولويات العالمية للأمم المتحدة. وسيجري بالطريقة نفسها تجميع الدروس المستفادة من عمليات التقييم، من أجل تحسين تصميم البرامج وأدائها، نظراً لالتزام الأمم المتحدة بتشجيع ودعم ممارسات التقييم التي تعزز التعلم والمساءلة.

٢٢-٣٠ ويُتوقَّع أن تسهم المشاورات التي جرت بين المجموعات المواضيعية للجنة التنفيذية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية في تعزيز التنسيق والتعاون في مجالات العمل المشتركة الرئيسية للأمانة العامة التي تتناول التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وفضلاً عن ذلك، ستعمل اللجنة، من خلال قيادتها لآلية التنسيق الإقليمي، على تيسير عمليات التشاور بين كيانات الأمم المتحدة المعنية، بما يؤدي إلى تحديد المجالات ذات الأولوية التي يمكن فيها تقديم الدعم الجماعي للتدخلات الإنمائية، سواء على صعيد منطقة اللجنة أم في السياق الأوسع للمنطقة العربية.

٢٢-٣١ ووافق المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ٢٠١٢ على طلب ليبيا والمملكة المغربية والجمهورية التونسية أن تصبح أعضاء كاملة العضوية في اللجنة. ويُعدّ قبول هذه الدول الأعضاء الثلاث الجديدة في الإسكوا خطوة هامة في عملية توفير إطار متماسك لأنشطة الإسكوا على الصعيد الإقليمي. ويتيح فرصة للجنة لكي تعمل مع الدول الأعضاء الجديدة ليس على دعم تنميتها الاقتصادية والاجتماعية فحسب، وإنما المنطقة ككل عن طريق تعزيز التكامل والترويج للقواعد والمعايير على الصعيد الإقليمي. وسيكفل هذا الأمر أيضاً أن تكون الأنشطة التي تضطلع بها الإسكوا متناسقة مع المؤسسات الدولية والإقليمية العاملة في المنطقة العربية. واستناداً إلى الاهتمام الذي أثارته أعمال الإسكوا، من المتوقع أن تقبل بلدان أخرى في المنطقة العربية على تقديم طلبات للانضمام إلى الإسكوا في السنوات القادمة.

استعراض عام للموارد

٢٢-٣٢ يبلغ إجمالي الموارد المقترحة لهذا الباب في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ ما قدره ٩٠٠ ٨١٤ ٦٧ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، وهو ما يمثل انخفاضا صافيه ٠٠٠ ٣٦٣ ١ دولار (أو ٢,٠ في المائة)، بالمقارنة مع ميزانية الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ بالمعدلات المنقحة. ومرد التغيرات في الموارد إلى أربعة عوامل هي: (أ) التعديلات الفنية المتعلقة بشطب الاحتياجات غير المتكررة وإضافة الأثر المؤجل لثلاث وظائف جديدة اعتمدت في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ (٢ مد-١ و ١ ف-٥)؛ و (ب) الولايات الجديدة أو الموسعة وتغييرات التوزيع فيما بين العناصر؛ و (ج) التغييرات المدخلة على الموارد تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٦٧/٢٤٨؛ و (د) تغييرات الموارد الواردة في تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ (A/67/529 و Corr.1).

٢٢-٣٣ ويبين الجدولان ٢٢-٣ و ٢٢-٥ أدناه توزيع الموارد.

الجدول ٢٢-٣

توزيع الموارد المالية حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

	نفقات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١	موارد الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ بالمعدلات المنقحة	التغيرات في الموارد: تعديل فني (إضافة أثر مؤجل وشطب احتياجات غير متكررة)	التغيرات في الموارد: ولايات جديدة وتغيير للتوزيع فيما بين العناصر	التغيرات في الموارد: التغييرات المدخلة تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٦٧/٢٤٨	التغيرات في الموارد: تغييرات ترد في مخطط الميزانية[أ]	التغيرات في الموارد: المجموع	التغيرات في الموارد: النسبة المئوية	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	فرق إعادة تقدير التكاليف	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
ألف - أجهزة تقرير السياسات	١١٥,٩	١٦٠,٦	-	-	(١٤,٠)	-	(١٤,٠)	(٨,٧)	١٤٦,٦	٩,٤	١٥٦,٠
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٤ ٢٧٧,١	٤ ٣٩٧,٣	-	(٠,٣)	(١٤٠,٦)	-	(١٤٠,٩)	(٣,٢)	٤ ٢٥٦,٤	١٢٠,٤	٤ ٣٧٦,٨
جيم - برنامج العمل						-					
١ - الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية من أجل التنمية المستدامة	٦ ٥٢٦,٨	٦ ٧١٨,٥	(٣٥١,٥)	٦٩٦,٤	(٢٩٠,٠)	-	٥٤,٩	٠,٨	٦ ٧٧٣,٤	١٦٦,٧	٦ ٩٤٠,١
٢ - التنمية الاجتماعية	٥ ١٤٩,٨	٥ ٩٥٦,٧	-	(٦,١)	(٢٢٧,٢)	-	(٢٣٣,٣)	(٣,٩)	٥ ٧٢٣,٤	١٠٤,٩	٥ ٨٢٨,٣
٣ - التنمية والتكامل الاقتصاديان	٧ ٣٥٢,٤	٧ ٩٩٥,٣	-	(١,٨)	(٣٠٢,٦)	-	(٣٠٤,٤)	(٣,٨)	٧ ٦٩٠,٩	١٤٩,١	٧ ٨٤٠,٠
٤ - تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التكامل الإقليمي	٤ ٤٦٠,٠	٤ ٦٥٧,٢	-	(٩,٥)	(١٧٨,٨)	-	(١٨٨,٣)	(٤,٠)	٤ ٤٦٨,٩	٧٨,٧	٤ ٥٤٧,٦
٥ - استخدام الإحصاءات في وضع سياسات تستند إلى الأدلة	٤ ٣٧٩,٧	٤ ١٤٤,٢	-	-	(١٥٩,٣)	-	(١٥٩,٣)	(٣,٨)	٣ ٩٨٤,٩	٧٣,١	٤ ٠٥٨,٠
٦ - النهوض بالمرأة	٢ ٤٠٠,٣	٢ ٨٤٦,٤	٢١٠,١	-	(١١٦,٣)	-	٩٣,٨	٣,٣	٢ ٩٤٠,٢	٤٧,٩	٢ ٩٨٨,١
٧ - تخفيف حدة النزاعات والتنمية	٢ ٠٣٧,٦	٢ ٩٣٨,٥	٣٨٦,٠	١٩,٣	(١٢٨,٢)	-	٢٧٧,١	٩,٤	٣ ٢١٥,٦	٤٣,٥	٣ ٢٥٩,١
المجموع الفرعي، جيم	**٣٠٦,٥ ٣١**	**٢٥٦,٨ ٣٥**	**٢٤٤,٦**	**٦٩٨,٣**	**(١ ٤٠٢,٤)**	**-**	**(٤٥٩,٥)**	**(١,٣)**	**٣٤ ٧٩٧,٣**	**٦٦٣,٩**	**٣٥ ٤٦١,٢**
دال - الدعم البرنامجي	٥٥٩,٦	٣٦٣,٢ ٢٩	-	-	-	(٧٤٨,٦)	(٧٤٨,٦)	(٢,٥)	٢٨ ٦١٤,٦	١ ١٢٢,٦	٢٩ ٧٣٧,٢
المجموع الفرعي، ١	**٦٤ ٤٠٩,٢**	**١٧٧,٩ ٦٩**	**٢٤٤,٦**	**٦٩٨,٠**	**(١ ٥٥٧,٠)**	**(٧٤٨,٦)**	**(١٣٦٣,٠)**	**(٢,٠)**	**٦٧ ٨١٤,٩**	**١ ٩١٦,٣**	**٦٩ ٧٣١,٢**

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١	تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣	مصدر الأموال	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
جيم - برنامج العمل	٣ ٥٨٠,٤	١١ ١٦٠,١		١٢ ١٢٠,٤
المجموع الفرعي، ٢	**٣ ٥٨٠,٤**	**١١ ١٦٠,١**		**١٢ ١٢٠,٤**
المجموع	**٦٧ ٩٨٩,٦**	**٨٠ ٣٣٨,٠**		**٨١ ٨٥١,٦**

(أ) A/67/529 و Corr.1.

الجدول ٢٢-٤

الموارد المتصلة بالوظائف

	الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية		الوظائف المؤقتة							
			الميزانية العادية		الموارد المقررة الأخرى		الموارد الخارجة عن الميزانية		المجموع	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الفئة الفنية وما فوقها										
وكيل الأمين العام	١	١	–	–	–	–	–	–	١	١
مد-٢	١	٢	–	–	–	–	–	–	١	٢
مد-١	٩	٨	–	–	–	–	–	–	٩	٨
ف-٥	٢٥	٢٥	–	–	–	–	–	–	٢٥	٢٥
ف-٤/٣	٦٤	٦٤	–	–	–	–	–	–	٦٤	٦٤
ف-٢/١	١٨	١٧	–	–	–	–	–	–	١٨	١٧
المجموع الفرعي	**١١٨**	**١١٧**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**١١٨**	**١١٧**
الفئات الأخرى										
الرتبة المحلية	١٤٣	١٣٠	–	–	–	–	–	–	١٤٣	١٣٠
الخدمة الميدانية	١	١	–	–	–	–	–	–	١	١
الموظفون الوطنيون من الفئة الفنية	٢	٣	–	–	–	–	–	–	٢	٣
المجموع الفرعي	**١٤٦**	**١٣٤**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**١٤٦**	**١٣٤**
المجموع	**٢٦٤**	**٢٥١**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**٢٦٤**	**٢٥١**

الجدول ٢٢-٥

توزيع الموارد حسب العناصر

(بالنسبة المئوية)

	الميزانية العادية	الموارد المقررة الأخرى	الموارد الخارجة عن الميزانية
ألف - أجهزة تقرير السياسات	٠,٢	-	-
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٦,٣	-	-
جيم - برنامج العمل			
١ - الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية من أجل التنمية المستدامة	١٠,٠	-	٥١,٧
٢ - التنمية الاجتماعية	٨,٤	-	٢,٠
٣ - التنمية والتكامل الاقتصاديان	١١,٣	-	٤,١
٤ - تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التكامل الإقليمي	٦,٦	-	١,٦
٥ - استخدام الإحصاءات في وضع سياسات تستند إلى الأدلة	٥,٩	-	٠,٦
٦ - النهوض بالمرأة	٤,٤	-	٠,٦
٧ - تخفيف حدة النزاعات والتنمية	٤,٧	-	٣٩,٤
المجموع الفرعي	**٥١,٣**	-	**١٠٠,٠**
دال - الدعم البرنامجي	٤٢,٢	-	-
المجموع	**١٠٠,٠**	-	**١٠٠,٠**

تعديلات فنية

٢٢-٣٤ تعكس التغيرات في الموارد شطب احتياجات غير متكررة (٥٠٠ ٣٥١ دولار) تم توفيرها لدعم الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، المعنونة ''المستقبل الذي نصبو إليه'' (A/67/591 و A/67/639)، تمشيا مع القرار ٢٤٦/٦٧، ويقابلها جزئيا زيادة قدرها ١٠٠ ٥٩٦ دولار تتعلق بإضافة الأثر المؤجل لثلاث وظائف جديدة (٢ مد-١ و ١ ف-٥) أنشئت في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣.

ولايات جديدة وتغيير للتوزيع فيما بين العناصر

٢٢-٣٥ تم توفير موارد قدرها ٠٠٠ ٦٩٨ دولار لدعم الوثيقة الختامية لمؤتمر التنمية المستدامة، المعنونة ''المستقبل الذي نصبو إليه'' (A/67/591 و A/67/639) تمشيا مع القرار ٢٤٦/٦٧. وبالإضافة إلى ذلك، أعيد توزيع الموارد في ما بين مختلف البرامج الفرعية وأوجه الإنفاق المتنوعة سعيا إلى تحسين تنفيذ الولايات القائمة.

التغييرات المدخلة تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧

٢٢-٣٦ تقترح تغييرات في الموارد تبلغ ٠٠٠ ٥٥٧ ١ دولار تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في الجدول ٢٢-٦ أدناه.

الجدول ٢٢-٦

التغييرات المدخلة على الموارد تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧

البند	صافي التخفيض في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
١ -	**التوجيه التنفيذي والإدارة**	**انخفاض النواتج المنفذة في مواعيدها**	-	**التوجيه التنفيذي والإدارة**
	الوظائف الملغاة:	إجمالي التخفيض: ٠٠٠ ٣٢٤ ١ دولار قد يكون موظف الشؤون الاقتصادية برتبة ف-٣، شارك في متابعة بعض أنشطة مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة. وسيتطلب الإلغاء المقترح إعادة توزيع العمل على موظفين فنيين آخرين. ولكن ذلك سيؤثر على تنفيذ المتابعة في موعدها. وسيؤثر إلغاء وظيفة موظف معاون للشؤون الاجتماعية برتبة ف-٢ على النواتج في مجال السكان والهجرة على الصعيدين الوطني والدولي.		الجدول ٢٢-١٠ (أ) '١': ''إنجاز النواتج والخدمات في مواعيدها''
	١ ر م - مساعد لشؤون البرامج			تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: إنجاز ٩٣ في المائة من النواتج في المواعيد المحددة
	برنامج العمل			هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩٠ في المائة
	البرنامج الفرعي ١			
	الوظائف الملغاة:			
	١ ف-٣ - موظف للشؤون الاقتصادية			
	البرنامج الفرعي ٢	ومن شأن إلغاء ٥ وظائف من الرتبة المحلية في إطار برنامج العمل أن يؤثر على حسن توقيت النواتج الإدارية، لأنه سيزيد من حجم عمل بقية الموظفين الإداريين، ويؤثر بالتالي على الأداء الإداري.		**التوجيه التنفيذي والإدارة**
	الوظائف الملغاة:			الجدول ٢٢-١٠ (هـ) '٢': ''زيادة عدد العملاء في مجال الإعلام الذين تقدم لهم الإسكوا خدمات إعلامية''
	١ ف -٢ - موظف معاون للشؤون الاجتماعية			
	البرنامج الفرعي ٣	ومن شأن تخفيض وظيفة مساعد لشؤون البرامج من الرتبة المحلية في مجال الإعلام ضمن التوجيه التنفيذي والإدارة أن يؤثر على عدد النشرات الصحفية، وعلى مجموعة المواد الإعلامية وكذلك المواد السمعية البصرية. وسيتعزز النشر الإلكتروني للمواد الإعلامية.		تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٠٠٠ ٥
	الوظائف الملغاة:			هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٥٠٠ ٤
	١ ر م - مساعد لشؤون البحث			

البند	صافي التخفيض في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
	البرنامج الفرعي ٤			
	الوظائف الملغاة:			
	١ ر م – مساعد لشؤون الموظفين			
	البرنامج الفرعي ٥			
	الوظائف الملغاة:			
	١ ر م – مساعد إحصائي			
	البرنامج الفرعي ٦			
	الوظائف الملغاة:			
	١ ر م – مساعد إداري			
	البرنامج الفرعي ٧			
	الوظائف الملغاة:			
	١ ر م – مساعد لشؤون البحث			
٢ –	**أجهزة تقرير السياسات**	**تخفيض عدد اجتماعات أفرقة الخبراء والاجتماعات الحكومية الدولية**	–	–
	التخفيض:	إجمالي التخفيض: ٠٠٠ ٢١١ دولار		
	المساعدة المؤقتة للاجتماعات	ستؤثر التخفيضات المقترحة على عدد أفرقة الخبراء المخصصة التي تدعو اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا إلى عقد اجتماعاتها. ولن تجتمع اللجنة الفنية المعنية بتحرير التجارة الخارجية والعولمة الاقتصادية وتمويل التنمية في بلدان المنطقة العربية سوى مرة واحدة في كل فترة سنتين، وستنخفض مدة الاجتماعات الحكومية الدولية من ثلاثة أيام إلى يومين.		
	التوجيه التنفيذي والإدارة			

البند	صافي التخفيض في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
	التخفيض:			
	فريق الخبراء المخصص			
	برنامج العمل			
	البرنامج الفرعي ١			
	التخفيض:			
	فريق الخبراء المخصص			
	البرنامج الفرعي ٢			
	التخفيض:			
	المساعدة المؤقتة العامة			
	البرنامج الفرعي ٣			
	التخفيض:			
	الخبراء الاستشاريون			
	فريق الخبراء المخصص			
	المساعدة المؤقتة العامة والعمل الإضافي			
	البرنامج الفرعي ٤			
	التخفيض:			
	الخبراء الاستشاريون			
	المساعدة المؤقتة العامة			
	البرنامج الفرعي ٥			
	التخفيض:			
	الخبراء الاستشاريون			
	فريق الخبراء المخصص			
	البرنامج الفرعي ٦			
	الزيادة:			
	المساعدة المؤقتة العامة			

البند	صافي التخفيض في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
	البرنامج الفرعي ٧			
	التخفيض:			
	الخبراء الاستشاريون			
	الزيادة:			
	المساعدة المؤقتة العامة			
٣ -	**برنامج العمل**	**تخفيض السفر في مهام رسمية**	-	-
	البرنامج الفرعي ٣	إجمالي التخفيض: ٠٠٠ ٢٢ دولار		
	التخفيض:	ستنخفض المشاركة في المؤتمرات والاجتماعات التي تعقدها وكالات الأمم المتحدة الأخرى، وتنخفض كذلك البعثات إلى البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، التي تجري للمشاركة في الاجتماعات ومناقشة التكامل الإقليمي والاقتصادي والتجارة.		
	سفر الموظفين لحضور الاجتماعات وسفرهم لحضور مؤتمرات رسمية			

التغييرات الواردة في تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥

٢٢-٣٧ تبلغ التخفيضات التي طبقت تمشيا مع تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ ما قدره ٦٠٠ ٧٤٨ دولار. ويرد في الجدول ٢٢-٧ أدناه بيان للمجالات الرئيسية للتخفيضات البالغ قدرها ٠٠٠ ٣٩٧ دولار.

الجدول ٢٢-٧

المجالات الرئيسية للتغييرات في الموارد المدخلة تمشيا مع مخطط الميزانية الذي وضعه الأمين العام

صافي التخفيض في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
الدعم البرنامجي	**ضبط الهيكل التنظيمي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا عن طريق زيادة كفاءة العمليات الإدارية**	–	–
الوظائف الملغاة:	مجموع صافي التخفيض في الوظائف: ٣٩٧ ٠٠٠ دولار		
١ ر م - مساعد لشؤون البرامج	تسمح التحسينات المدخلة في مجال التكنولوجيا وزيادة كفاءة العمليات الإدارية بتخفيض وظائف الرتبة المحلية. وبفضل أدوات من قبيل نظامي إنسبيرا وإي - ستاد (eSTAD) (تطبيق داخلي يعتمد على نظام لوتس نوتس) تتحقق مكاسب في كفاءة الخدمات التقليدية المقدمة إلى العملاء. وتؤدي اتفاقات مستوى الخدمات إلى تحسين عمليات خدمة وإدارة احتياجات الشعب الفنية وتحسين توقيتها. وستسهل رقمنة السجلات تخزين الوثائق الرسمية الرئيسية واسترجاعها. وسيتم تبسيط عمليات مثل تجميع البريد وخدمات توزيع البريد الداخلي وخدمات السعاة وتخفيض تواترها دون المساس بنوعية الخدمة.		
١ ر م - مساعد لنظم المعلومات الحاسوبية			
١ ر م - مساعد لشؤون الجرد والإمدادات			
٢ ر م - مساعدا بريد			
١ ر م - ساع			
الوظائف المعاد تصنيفها:			
وظيفة واحدة لمدير برتبة مد-١ إلى وظيفة نائب أمين تنفيذي للدعم البرنامجي برتبة مد-٢			
وظيفة واحدة لكاتب لتوزيع الوثائق من الرتبة المحلية إلى وظيفة موظف لخدمات المؤتمرات من الفئة الفنية الوطنية			
الوظائف المحولة:			
وظيفة واحدة لطبيب برتبة ف-٤ في إطار المساعدة المؤقتة العامة			
الزيادة:			
المساعدة المؤقتة العامة	وبتنقيح بعض العمليات الإدارية وزيادة الكفاءة المهنية للقوة العاملة في مجال الإدارة، أعادت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا تنظيم هيكلها للدعم البرنامجي. وسيشرف نائب أمين تنفيذي لدعم البرامج برتبة مد-٢ على جميع أعمال الدعم البرنامجي، والسلامة والأمن، وتخطيط البرامج، والتعاون التقني والدعم لآلية التنسيق الإقليمي. وأثناء تنفيذ		

صافي التخفيض في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
	المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، سيتطلب إصدار الإيصالات وإدارة الأصول وغير ذلك من العمليات الرئيسية لتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية إنشاء وظيفة مساعدة مؤقتة عامة جديدة برتبة ف-٣ في الخدمات العامة. وعلاوة على ذلك، سيتم إنشاء وظيفة لموظف وطني من الفئة الفنية في خدمات المؤتمرات، بدلا من وظيفة واحدة من الرتبة المحلية.		
	وستحول وظيفة مساعدة مؤقتة عامة برتبة ف-٤ كانت تمول سابقا في إطار الخدمات الطبية المشتركة إلى وظيفة ثابتة برتبة ف-٤، في أعقاب توصية صدرت عن وحدة التفتيش المشتركة في تقريرها المعنون ''استعراض الخدمة الطبية في منظومة الأمم المتحدة'' (A/66/327).		

الموارد الخارجة عن الميزانية

٢٢-٣٨ تقوم اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا بتعبئة الموارد الخارجة عن الميزانية لتعزيز أفكار المشاريع الابتكارية التي تتمكن بعد ذلك من الانطلاق، واجتذاب مشاركة الجهات المانحة ورعاية الشراكات الهامة للمنطقة والاستجابة للمسائل الناشئة في البلدان الأعضاء. وفي عام ٢٠١٢، تم تلقي حوالي ٣,٣ ملايين دولار من الموارد الخارجة عن الميزانية لتنفيذ الأنشطة الوطنية والإقليمية في إطار البرامج الفرعية السبعة. والمجالات الرئيسية للتنفيذ هي تغير المناخ، والموارد المائية، والأهداف الإنمائية للألفية، والتحول الديمقراطي، وتحديث القطاع العام، وقيم المدنية للمراهقين، والشؤون الجنسانية، وتطوير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والتنمية الاقتصادية والاستثمار المباشر الأجنبي، والإحصاءات، والسكان، والنُهج القائمة على المشاركة في وضع السياسات العامة. والشركاء الرئيسيون في الوقت الراهن هم: الوكالة السويدية للتنمية الدولية، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، والصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي، والبنك الدولي، والصندوق العربي، ومركز بحوث التنمية الدولية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، تقدر الموارد الخارجة عن الميزانية التي ستستخدم لإكمال الموارد الموفرة من الميزانية العادية لتمويل الأنشطة الرامية إلى بناء القدرات الوطنية بمبلغ

٤٠٠ ١٢٠ ١٢ دولار، وتشمل هذه الأنشطة إيفاد بعثات استشارية، وتنظيم حلقات عمل تدريبية، ومشاريع ميدانية.

معلومات أخرى

٢٢-٣٩ أنشأت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا أداة لرصد الأداء لتعزيز الإدارة المشتركة للمعلومات المقدمة عن أداء البرنامج والميزانية، وتقوم بتجريب أداة متابعة لتزويد المديرين بالمعلومات الآنية عن أثر قراراتهم الإدارية على جملة أمور منها استخدام الميزانية، والوظائف الشاغرة، وحضور الموظفين، والتوازن بين الجنسين، وغير ذلك من مؤشرات المساءلة. وبالإضافة إلى ذلك، وتمشيا مع سياسة التقييم المنقحة حديثا، ستقوم اللجنة بإجراء تقييمات ذاتية استنسابية يراد منها استكمال تقرير الأداء البرامجي. وفي الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، ستجرى هذه التقييمات الذاتية الاستنسابية لثلاثة برامج فرعية هي: استخدام الإحصاءات في وضع سياسات تستند إلى الأدلة، والنهوض بالمرأة، وتخفيف حدة النزاعات والتنمية. وستنظر التقييمات على وجه التحديد في الاستخدام الفعال لموارد البرنامج، وفائدة عملية التخطيط وموثوقيتها، ومستوى التشاور مع البلدان الأعضاء في اللجنة في مجال تحديد التوجه الاستراتيجي للبرنامج ومستوى المشاركة مع الجهات الفاعلة الإقليمية الأخرى. وسيجري أيضا تحديد الممارسات السليمة لوضع البرامج في المستقبل.

٢٢-٤٠ وعملا بقرار الجمعية العامة ٢٦٩/٥٨، وتمشيا مع سياسة التقييم المنقحة حديثا للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، ستبلغ الموارد المحددة من أجل إجراء الرصد والتقييم ٠٠٠ ٣٣٣ دولار، ويمثل ذلك في إطار الميزانية العادية ١٨ شهر عمل للموظفين من الفئة الفنية و ١٩,٥ شهر عمل للموظفين بالرتبة المحلية، بالإضافة إلى ٥٠٠ ٤٨ دولار من الموارد غير المتصلة بالوظائف. وسيجري رصد وتقييم إدماج الدروس المستفادة وتوصيات مقيّمي البرامج الفرعية من خلال اتفاق الأداء مع الأمين التنفيذي. وسيتم تنقيح اتفاق الأداء وتحديثه في نهاية فترة السنتين وذلك إعدادا لفترة السنتين التالية.

٢٢-٤١ وفي الفترة ٢٠١١-٢٠١٢، انخرطت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في شراكات مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة وجامعة الدول العربية في التحضيرات الإقليمية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، حيث عقدت اجتماعات وحلقات عمل ومشاورات مع البلدان الأعضاء والخبراء الإقليميين في ما يتعلق بمواضيع المؤتمر. وتقدم هذه الأنشطة مثالا على الدعم المركز الذي تقدمه الأمم المتحدة إلى حكومات المنطقة في تحضيرها لمناسبة عالمية رئيسية، وتوجتها مجموعة من التوصيات الإقليمية، مثلت انعكاسا للموقف العربي في ريو دي جانيرو، وتم اعتمادها على المستوى الوزاري في المنطقة. وستدفع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة هذه الشراكة إلى الأمام في السنوات المقبلة من أجل دعم تنفيذ توصيات مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة في المنطقة. وبالمثل، تقيم اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا منذ أمد طويل شراكة ناجحة مع صندوق الأمم المتحدة للسكان، وذلك للنهوض بجدول أعمال المؤتمر الدولي للسكان والتنمية في المنطقة. واتخذت اللجنة أيضا خطوات فعلية للتعاون مع المكتب الإقليمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي،

حيث رتبت زيارات واجتماعات متبادلة بين الشُعَب الفنية. وتتعاون المنظمتان في الوقت الحاضر على إيجاد أنشطة مشتركة ستشمل أيضا وكالات أخرى في الأمم المتحدة. وبالإضافة إلى ذلك، تنخرط اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في شراكات مع عدد من الكيانات الأخرى التابعة للأمم المتحدة، بما في ذلك منظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية. وتسعى اللجنة باستمرار إلى إقامة الشراكات مع اللجان الإقليمية الأخرى والمحافظة عليها، ولا سيما عن طريق المشاريع الممولة من حساب التنمية، وبعقد الاجتماعات الرفيعة المستوى وإصدار المنشورات.

٢٢-٤٢ وتعقد اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا اجتماعات آلية التنسيق الإقليمي التي تضم جميع كيانات الأمم المتحدة في المنطقة، وذلك لتحسين اتساق السياسات وتعزيز الشراكات والأنشطة المشتركة فيما يتعلق بأولويات التنمية الإقليمية. وتقود اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا فريقين من الأفرقة العاملة المواضيعية الأربعة التابعة لآلية التنسيق الإقليمي، وهما الفريق المعني بالأهداف الإنمائية للألفية وبالفريق المعني بالإحصاءات. ويجري كذلك التنسيق مع الكيانات الإقليمية التابعة للأمم المتحدة عن طريق فريق دعم الأقران التابع لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، حيث تسهم اللجنة بنشاط في تحليل وثائق إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية والتقييمات القطرية الموحدة. وتشارك اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا أيضا في اجتماعات مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، وهي واحدة من أربعة كيانات تابعة للأمم المتحدة قامت بتنقيح الاستجابة الإقليمية لاستراتيجية المجموعة الإنمائية لعام ٢٠١١ ووضع الصيغة النهائية لها.

٢٢-٤٣ وجرى استعراض مسألة المنشورات بوصفها جزءا من برنامج العمل في سياق كل برنامج فرعي. ومن المتوقع إصدار منشورات متكررة وأخرى غير متكررة على النحو الموجز في الجدول ٢٢-٨ أدناه، وعلى النحو الوارد موزعا في المعلومات المتعلقة بنواتج كل برنامج من البرامج الفرعية.

الجدول ٢٢-٨

موجز المنشورات

	الأرقام الفعلية للفترة ٢٠١٠-٢٠١١			تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣			تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥		
	المطبوعة	الإلكترونية	المطبوعة والإلكترونية	المطبوعة	الإلكترونية	المطبوعة والإلكترونية	المطبوعة	الإلكترونية	المطبوعة والإلكترونية
متكررة	٢٩	١٧	–	–	–	٣١	–	–	٢٨
غير متكررة	١٨	١٤	–	–	–	٢٨	–	–	١٥
المجموع	**٤٧**	**٣١**	–	–	–	**٥٩**	–	–	**٤٣**

ألف – أجهزة تقرير السياسات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦٠٠ ١٤٦ دولار

٢٢-٤٤ ترفع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا تقاريرها إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وتقدم دوراتها التوجيه العام لعمل أمانتها. وتعقد دورتها عادة في مقرها مرة كل سنتين لمدة أربعة أيام عمل. وحسب الولاية الواردة في قرار الإسكوا ٢٣٠ (د-٢١)، تعد اللجنة التحضيرية جزءا لا يتجزأ من دورات اللجنة. وبالتالي، ستُعقد الدورة الثامنة والعشرون في عام ٢٠١٤، وسوف تتضمن الدورة جزءا مخصصا لكبار المسؤولين (يومان) للنظر في البنود البرنامجية لجدول الأعمال، يليه جزء مخصص للجلسات العامة الوزارية (يومان).

٢٢-٤٥ وتجتمع اللجنة الفنية ثلاث مرات في كل فترة سنتين لتقديم المشورة إلى أمانة الإسكوا بشأن المسائل البرنامجية، بما في ذلك ما يلي: مشروع الإطار الاستراتيجي، وبرنامج العمل المقترح، وتنفيذ برنامج العمل، وتعبئة الموارد، ومتابعة قرارات اللجنة، وتحديد المسائل الاقتصادية والاجتماعية الإقليمية الناشئة لكي تنظر فيها اللجنة[(١)].

٢٢-٤٦ وتضم اللجنة سبع لجان فرعية حكومية دولية متخصصة، يجتمع خمس منها مرة كل سنتين وتجتمع اثنتان سنويا[(٢)]. وسيكون ترتيب ومواعيد دورات هذه اللجان الفرعية ودورات اللجنة الفنية كما يلي:

(أ) الدورة العاشرة للجنة الطاقة (البرنامج الفرعي ١) (يومان في عام ٢٠١٤)؛

(ب) الدورة الحادية عشرة للجنة الموارد المائية (البرنامج الفرعي ١) (يومان في عام ٢٠١٥)؛

(ج) الدورة العاشرة للجنة التنمية الاجتماعية (البرنامج الفرعي ٢) (يومان في عام ٢٠١٥)؛

(د) الدورتان الخامسة عشرة والسادسة عشرة للجنة النقل (البرنامج الفرعي ٣) (يومان في عام ٢٠١٤ ويومان في عام ٢٠١٥)؛

(هـ) الدورتان التاسعة والعاشرة للجنة الفنية المعنية بتحرير التجارة الخارجية والعولمة الاقتصادية وتمويل التنمية في بلدان المنطقة العربية (البرنامج الفرعي ٣) (يومان في عام ٢٠١٤ ويومان في عام ٢٠١٥)؛

(و) الدورة الحادية عشرة للجنة الإحصائية (البرنامج الفرعي ٥) (يومان في عام ٢٠١٤)؛

---

(١) أُنشئت اللجنة الفنية عملا بالقرار الذي اتخذته اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في دورتها الرابعة والعشرين (بيروت، من ٨ إلى ١١ أيار/مايو ٢٠٠٦) بهدف تعزيز التفاعل والتشاور الوثيق بين أعضاء اللجنة وأمانتها في المسائل الإنمائية الجوهرية. وتعقد دورات اللجنة الفنية كل ستة أشهر.

(٢) تعقد لجنة النقل اجتماعها سنويا وفقا لقرار الإسكوا ٢٢٩ (د-٢١) بشأن تواتر دورات لجنة النقل التابعة للإسكوا. وستجتمع اللجنة الفنية المعنية بتحرير التجارة الخارجية والعولمة الاقتصادية وتمويل التنمية في بلدان المنطقة العربية سنويا اعتبارا من عام ٢٠١٣، بموجب قرار الإسكوا ٣١٣ (د-٢٧) بشأن تواتر دورات اللجنة الفنية.

(ز) الاجتماع الرابع لمكتب اللجنة الإحصائية (البرنامج الفرعي ٥) (يوم واحد في عام ٢٠١٥)؛

(ح) الدورة السابعة للجنة المرأة (البرنامج الفرعي ٦) (يومان في عام ٢٠١٥)؛

(ط) الدورة الأولى للجنة المعنية بالقضايا الناشئة والتنمية في حالات النزاع (البرنامج الفرعي ٧) (يومان في عام ٢٠١٥)[٣]؛

(ي) الاجتماع العاشر للجنة الفنية (يومان في عام ٢٠١٤)؛

(ك) الاجتماع الحادي عشر للجنة الفنية (يومان في عام ٢٠١٥)؛

(ل) الاجتماع الثاني عشر للجنة الفنية (يومان في عام ٢٠١٥).

٢٢-٤٧ وتجتمع لجنة السفراء الاستشارية مرتين في السنة لكفالة استمرار الحوار بين أمانة الإسكوا والبلدان الأعضاء (يومان في عام ٢٠١٤، ويومان في عام ٢٠١٥). وهي تتألف من رؤساء البعثات الدبلوماسية في البلد المضيف للجنة، ومن ممثل رفيع المستوى من البلد المضيف. وتؤدي دورا استشاريا وتعمل بوصفها وسيلة اتصال رئيسية بين البلدان الأعضاء وأمانة الإسكوا، وفيما بين البلدان الأعضاء نفسها بشأن المواضيع الهامة التي تتطلب الاهتمام أثناء فترة ما بين دورات اللجنة التي تعقد كل سنتين.

٢٢-٤٨ ويبلغ مجموع عدد أيام اجتماعات الهيئات التشريعية ٣٥ يوما.

٢٢-٤٩ ويبين الجدول ٢٢-٩ أدناه توزيع الاحتياجات من الموارد لأجهزة تقرير السياسات.

الجدول ٢٢-٩

الاحتياجات من الموارد: أجهزة تقرير السياسات

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الموارد غير المتصلة بالوظائف	١٦٠,٦	١٤٦,٦	–	–
المجموع	**١٦٠,٦**	**١٤٦,٦**	**–**	**–**

(٣) ستجتمع اللجنة المعنية بالقضايا الناشئة والتنمية في حالات النزاع مرة في فترة السنتين (اعتبارا من عام ٢٠١٥)، وفقا لقرار الإسكوا ٢٩٢ (د-٢٦). وسيكون هدف اللجنة استعراض الأولويات الناشئة والمتعلقة بالنزاع في المنطقة العربية، وكفالة تبيان برنامج عمل البرنامج الفرعي ٧ لهذه الأولويات.

٢٢-٥٠ ويلزم رصد اعتماد قدره ٦٠٠ ١٤٦ دولار في إطار (أ) المساعدة المؤقتة والعمل الإضافي لخدمة جلسات الدورة الثامنة والعشرين للإسكوا، واجتماعات اللجنة الفنية، واجتماعات لجان البرامج الفرعية، بتوفير الترجمة الشفوية والترجمة التحريرية، والتحرير والتنقيح؛ و (ب) توفير مساعدي اجتماعات يحلون مؤقتا محل الموظفين لتلبية متطلبات الفترات التي يبلغ فيها عبء العمل ذروته. ويعكس النقصان البالغ ٠٠٠ ١٤ دولار الانخفاض في إطار بند المساعدة المؤقتة للاجتماعات تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في الجدول ٢٢-٦، البند ٢، من هذا التقرير.

باء - التوجيه التنفيذي والإدارة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ٢٥٦ ٤ دولار

٢٢-٥١ يوفر عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة، الذي يشمل مكتب الأمين التنفيذي، التوجيه العام والإدارة المتكاملة والإشراف على البرنامج والتخطيط والتنسيق، ويضع المبادئ التوجيهية للسياسات العامة للشعب الفنية، وبرنامج التعاون التقني وخدمات الدعم من أجل التنفيذ السليم لبرنامج عمل الإسكوا على النحو الذي أقرته الجمعية العامة. ويكفل كذلك أن تضطلع الإسكوا، بوصفها الذراع الإقليمية للأمم المتحدة، بدور رئيسي في التنمية الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة؛ وتعمل على ترجمة المسائل ذات الأهمية العالمية إلى عمل إقليمي حسب التكليف الصادر عن البلدان الأعضاء؛ وتيسر صياغة الشواغل المشتركة للبلدان الأعضاء بإدراجها في جدول الأعمال العالمي. وعلاوة على ذلك، يقيم المكتب اتصالا فعالا ومنتظما مع ممثلي الدول الأعضاء وكذلك مع كبار موظفي البلد المضيف لتبادل الآراء بشأن القضايا الفنية والإدارية ذات الاهتمام المشترك، ومع المكتب التنفيذي للأمين العام ومع مكتب اللجان الإقليمية في نيويورك.

٢٢-٥٢ وبالإضافة إلى ذلك، يكفل مكتب الأمين التنفيذي وضع سياسات وإنشاء ولايات على نطاق منظومة الأمم المتحدة وتعزيز الاتساق والتعاون والتنسيق الفعالين بين الإسكوا والكيانات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة، ولا سيما بين اللجان الإقليمية الخمس، والوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج. وسيواصل المكتب تعزيز التعاون والتنسيق مع المنظمات الدولية والإقليمية، سواء أكانت منظمات حكومية دولية أو منظمات غير حكومية، ولا سيما مع جامعة الدول العربية وهيئاتها الفرعية.

٢٢-٥٣ ومكتب الأمين التنفيذي مسؤول عن أداء الجهاز الحكومي الدولي للجنة وتقديم الخدمات له، بما في ذلك دورة اللجنة التي تعقد كل سنتين واجتماعات الهيئات الحكومية الدولية الفرعية ولجنة السفراء الاستشارية واللجنة الفنية التابعتين للإسكوا[٤].

(٤) عملاً بالقرار الذي اتخذته اللجنة في دورتها الرابعة والعشرين (بيروت، ٨-١١ أيار/مايو ٢٠٠٦)، أنشئت اللجنة الفنية لتعزيز التفاعل والتشاور الوثيق بين البلدان الأعضاء واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا بشأن المسائل الجوهرية.

الجدول ٢٢-١٠

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: ضمان التنفيذ التام للولايات التشريعية والامتثال لسياسات الأمم المتحدة وإجراءاتها فيما يتعلق بإدارة برنامج العمل والموظفين والموارد المالية

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) إدارة برنامج عمل الإسكوا بفعالية	(أ) '١' إنجاز النواتج والخدمات في مواعيدها مقاييس الأداء (النسبة المئوية للنواتج المنجزة في حدود الآجال المقررة) ٢٠١٠-٢٠١١: ٩٠ في المائة تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٩٣ في المائة الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩٠ في المائة '٢' استخدام الموارد على نحو يتسم بالكفاءة والفعالية مقاييس الأداء (النسبة المئوية للإنفاق مقارنة بالأموال المأذون بها) ٢٠١٠-٢٠١١: ١٠٠ في المائة تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠٠ في المائة الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠٠ في المائة
(ب) تحسين الالتزام بتقديم الوثائق في موعدها المحدد	(ب) زيادة النسبة المئوية لوثائق ما قبل الدورة المقدمة وفقا للموعد النهائي المطلوب مقاييس الأداء (النسبة المئوية لوثائق ما قبل الدورة المقدمة وفقا للموعد النهائي المطلوب) ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠٠ في المائة الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠٠ في المائة

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(ج) تحديد القضايا الناشئة التي تتطلب اهتمام البلدان الأعضاء	(ج) ازدياد عدد القرارات والتوصيات التي اتخذتها البلدان الأعضاء لمعالجة القضايا التي عرضتها عليها الأمانة مقاييس الأداء (عدد التوصيات الصادرة عن الهيئات الحكومية الدولية) ٢٠١٠-٢٠١١: ٨٥ توصية تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٩٠ توصية الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩٥ توصية
(د) زيادة اتساق السياسات في مجال إدارة الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية للأمم المتحدة	(د) تزايد عدد النواتج التي يمكن إنجازها والتي تتحقق ضمن اختصاص آلية التنسيق الإقليمي أو أحد أفرقتها العاملة المواضيعية مقاييس الأداء (عدد النواتج المنجزة بالتعاون مع كيانات الأمم المتحدة الأخرى والمنظمات الإقليمية في إطار آلية التنسيق الإقليمي أو أحد أفرقتها العاملة المواضيعية) ٢٠١٠-٢٠١١: ٧ نواتج منجزة تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٥ ناتجاً منجزاً الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٥ ناتجاً منجزاً
(هـ) زيادة الوعي العام بعمل الإسكوا لمتابعة الأولويات الإقليمية والقضايا الناشئة	(هـ) '١' زيادة التغطية الإعلامية لأنشطة الإسكوا مقاييس الأداء (عدد التقارير الصحفية السمعية والبصرية والمكتوبة عن أنشطة الإسكوا) ٢٠١٠- ٢٠١١: لا ينطبق تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١ ٠٠٠ تقرير صحفي سمعي وبصري ومكتوب الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١ ١٠٠ تقرير صحفي سمعي وبصري ومكتوب '٢' زيادة عدد العملاء في مجال الإعلام الذين تقدم لهم الإسكوا خدمات إعلامية

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	مقاييس الأداء
	(عدد العملاء في مجال الإعلام الذين تقدم لهم الإسكوا خدمات إعلامية)
	٢٠١٠-٢٠١١: ٢٦٠ ٤ عميلا
	تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٠٠٠ ٥ عميل
	الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٥٠٠ ٤ عميل

العوامل الخارجية

٢٢-٥٤ من المتوقع أن يحقق المكتب أهدافه وإنجازاته على افتراض ما يلي: (أ) أن الحالة السياسية في البلد المضيف والمنطقة لا تتدهور؛ و (ب) أن الحكومات الأعضاء ستشارك بنشاط في وضع برنامج عمل الإسكوا؛ و (ج) أن البلدان الأعضاء لديها القدرة والإرادة لإعادة توجيه هياكلها وسياساتها الاقتصادية والاجتماعية؛ و (د) أن المؤسسات الوطنية ستكون على استعداد لتوفير المعلومات ذات الصلة وفي الوقت المناسب.

النواتج

٢٢-٥٥ ستتحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٤- ٢٠١٥ النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' التخطيط وتقديم الخدمات الفنية لدورات اللجنة وهيئاتها الفرعية (٨)؛

'٢' التخطيط وتقديم الخدمات الفنية إلى اللجنة الفنية للإسكوا (١٢)؛

'٣' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات. التخطيط وتقديم الخدمات الفنية لاجتماعات لجنة السفراء الاستشارية (٤)؛

'٤' أفرقة الخبراء المخصصة: التخطيط وتقديم الخدمات الفنية لاجتماع فريق تفكير عربي (١)؛ التخطيط وتقديم الخدمات الفنية لاجتماعات آلية التنسيق الإقليمي (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

'١' المنشورات المتكررة: مجلة التنمية العربية Arab Development Journal (٤)؛ التقرير السنوي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا لعام ٢٠١٣ (٢)؛

'٢' المعارض والجولات المصحوبة بمرشدين والمحاضرات: الاجتماعات الإعلامية/المحاضرات المخصصة للمدارس والجامعات والزائرين عن أعمال الأمم المتحدة بوجه عام والإسكوا بوجه خاص (٢)؛

'٣' كتيبات، وصحائف وقائع، ولوحات بيانية جدارية، ومجموعات إعلامية: منشورات وكراسات ونشرات وملصقات ترويجية وغيرها من المواد الدعائية عن أنشطة الإسكوا (٢)؛ أخبار إلكترونية يومية باللغتين الإنكليزية والعربية في موقع الإسكوا على شبكة الإنترنت (٢)؛

'٤' نشرات صحفية ومؤتمرات صحفية: ترتيب مقابلات مع وسائط الإعلام للأمين التنفيذي وغيره من كبار المسؤولين (٢)؛ تنظيم مؤتمرات صحفية وإحاطات صحفية للأمين التنفيذي ولغيره من كبار المسؤولين، بالإضافة إلى إطلاق منشورات رئيسية ومناسبات هامة (٢)؛ إعداد نشرات صحفية باللغتين الإنكليزية والعربية عن اجتماعات الإسكوا وأنشطتها وتوزيعها على وسائط الإعلام في جميع أنحاء المنطقة (٢)؛ توفير تغطية إعلامية لاجتماعات الإسكوا وأنشطتها (٢)؛

'٥' المناسبات الخاصة: التخطيط وتقديم الخدمات لتنظيم مجموعة مختارة من الأيام والأسابيع الدولية مثل يوم الأمم المتحدة واليوم الدولي للمرأة واليوم العالمي للبيئة، التي تشمل دعوة ممثلين رسميين من البلدان الأعضاء، والدبلوماسيين المعتمدين لدى البلد المضيف وشخصيات عربية بارزة، وممثلي المجتمع المدني، ووسائط الإعلام؛

'٦' المواد التقنية: التحديث المنتظم للصفحة الرئيسية لموقع الإسكوا الإلكتروني (٢)؛ والتحديث المنتظم للصفحة الشبكية لمكتب الأمين التنفيذي وقواعد بيانات وسائط الإعلام الإلكترونية (٢).

٢٢-٥٦ ويرد توزيع الموارد الخاصة بالتوجيه التنفيذي والإدارة في الجدول ٢٢-١١ أدناه.

الجدول ٢٢-١١

الاحتياجات من الموارد: التوجيه التنفيذي والإدارة

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
المتعلقة بالوظائف	٣ ٧٢٩,٢	٣ ٥٩٠,٦	١٦	١٥
غير المتعلقة بالوظائف	٦٦٨,١	٦٦٥,٨	–	–
المجموع	**٤ ٣٩٧,٣**	**٤ ٢٥٦,٤**	**١٦**	**١٥**

٢٢-٥٧ سيغطي مبلغ ٦٠٠ ٥٩٠ ٣ دولار تكاليف ١٥ وظيفة في مكتب الأمين التنفيذي (١ و أ ع، و ١ مد-٢، و ١ ف-٥، و ١ ف-٤، و ١ ف-٣، و ١ ف-٢، و ٨ من الرتبة المحلية) والخدمات الإعلامية (١ من الرتبة المحلية) المبينة في الجدول ٢٢-١١ أعلاه. ويعكس النقصان البالغ ٦٠٠ ١٣٨ دولار إلغاء وظيفة واحدة من الرتبة المحلية لمساعد شؤون البرامج تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في الجدول ٢٢-٦، البند ١، من هذا التقرير.

٢٢-٥٨ وتشمل الموارد غير المتعلقة بالوظائف التي تبلغ ٨٠٠ ٦٦٥ دولار مخصصات لما يلي: (أ) المساعدة المؤقتة العامة والعمل الإضافي، لكفالة التحضير وتقديم الخدمات للدورة الثامنة والعشرين للجنة ولهيئاتها الفرعية؛ و (ب) الاستشاريون الذين سيعدون التقرير السنوي لعام ٢٠١٣ (في عام ٢٠١٤) والتقرير السنوي لعام ٢٠١٤ (في عام ٢٠١٥)؛ و (ج) تكاليف اجتماع واحد للمجمع الفكري (في عام ٢٠١٥) واجتماعين لآلية التنسيق الإقليمي في عامي ٢٠١٤ و ٢٠١٥ و (د) احتياجات السفر لمكتب الأمين التنفيذي وخدمات الإعلام؛ و (هـ) ترتيبات استمرارية تصريف الأعمال. ويبين النقصان البالغ ٣٠٠ ٢ دولار الانخفاض الحاصل في إطار فريق الخبراء المخصص تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في الجدول ٢٢-٦، البند ٢، من هذا التقرير.

جيم - برنامج العمل

الجدول ٢٢-١٢

الاحتياجات من الموارد حسب البرنامج الفرعي

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
١ - الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية لأغراض التنمية المستدامة	٦ ٧١٨,٥	٦ ٧٧٣,٤	٢٤	٢٣
٢ - التنمية الاجتماعية	٥ ٩٥٦,٧	٥ ٧٢٣,٤	٢٣	٢٢
٣ - التنمية والتكامل الاقتصاديان	٧ ٩٩٥,٣	٧ ٦٩٠,٩	٣٠	٢٩
٤ - تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التكامل الإقليمي	٤ ٦٥٧,٢	٤ ٤٦٨,٩	١٧	١٦
٥ - استخدام الإحصاءات في وضع سياسات تستند إلى الأدلة	٤ ١٤٤,٢	٣ ٩٨٤,٩	١٦	١٥
٦ - النهوض بالمرأة	٢ ٨٤٦,٤	٢ ٩٤٠,٢	١١	١٠
٧ - تخفيف حدة النزاعات والتنمية	٢ ٩٣٨,٥	٣ ٢١٥,٦	١١	١٠
المجموع الفرعي	**٣٥ ٢٥٦,٨**	**٣٤ ٧٩٧,٣**	**١٣٢**	**١٢٥**
الموارد الخارجة عن الميزانية	١١ ١٦٠,١	١٢ ١٢٠,٤	-	-
المجموع	**٤٦ ٤١٦,٩**	**٤٦ ٩١٧,٧**	**١٣٢**	**١٢٥**

البرنامج الفرعي ١
الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية لأغراض التنمية المستدامة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ٧٧٣ ٦ دولار

٢٢-٥٩ تتولى شعبة التنمية المستدامة والإنتاجية المسؤولية الفنية عن البرنامج الفرعي ١. وسينفذ هذا البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المفصلة ضمن البرنامج الفرعي ١ من البرنامج ١٩ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢٢-١٣

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحقيق التنمية المستدامة في المنطقة من خلال الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تعزيز القدرات الوطنية على إيجاد فرص اجتماعية - اقتصادية عادلة وشاملة للجميع، وزيادة هذه الفرص، وذلك بزيادة إنتاجية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم لإتاحة فرص العمل وتحقيق التنوع الاقتصادي	(أ) '١' زيادة عدد التدابير المتعلقة بالمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم التي تضعها الوزارات المختصة، والغرف التجارية وغيرها من الجهات الفاعلة، وذلك لزيادة إنتاجية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم مقاييس الأداء (عدد التدابير) ٢٠١٠-٢٠١١: صفر تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: صفر الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣ '٢' زيادة عدد المؤسسات التي تشارك في إيجاد فرص لتوليد العمالة من خلال المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم مقاييس الأداء (عدد المؤسسات) ٢٠١٠-٢٠١١: ٦ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٢

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(ب) تعزيز قدرات البلدان الأعضاء على وضع وتنفيذ سياسات واستراتيجيات وخطط عمل وطنية ودون إقليمية وإقليمية، بغرض تحقيق الإدارة المستدامة للمياه والطاقة والأراضي	(ب) '١' زيادة عدد السياسات والخطط والاستراتيجيات التي تعتمدها الوزارات المعنية في البلدان الأعضاء التي تلبي الاحتياجات من المياه والطاقة والأراضي مقاييس الأداء (عدد السياسات والخطط والاستراتيجيات) ٢٠١٠-٢٠١١: صفر تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: صفر الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣ '٢' زيادة عدد التدخلات الرامية إلى تحسين إمكانية الحصول على خدمات المياه والطاقة وتحسين كفاءة هذه الخدمات مقاييس الأداء (عدد التدخلات والإجراءات ذات الصلة التي تتخذها البلدان الأعضاء وتدعمها الإسكوا) ٢٠١٠-٢٠١١: ٤ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧ الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩
(ج) تعزيز الأمن الغذائي وأمن المياه والطاقة في المنطقة العربية تحقيقاً لاستدامة التنمية على المدى البعيد والحفاظ على المنجزات في مجالي التخفيف من حدة الفقر والتنمية البشرية بتعزيز التعاون الإقليمي في ما يتعلق بالموارد المائية المشتركة وشبكات الطاقة وإدارة الأراضي	(ج) زيادة عدد التوصيات الحكومية الدولية التي تعتمد بشأن المبادرات التعاونية الإقليمية المتعلقة بأمن المياه والطاقة والأمن الغذائي مقاييس الأداء (عدد التوصيات) ٢٠١٠-٢٠١١: ٦ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٣

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(د) تعزيز قدرات البلدان الأعضاء على مواجهة وإدارة الأزمات من أجل استيعاب تأثيرات الأزمات والتصدي لها، بما في ذلك وضع آليات دون إقليمية وإقليمية للتصدي بشكل متسق لتغير المناخ والأزمات الطبيعية	(د) زيادة عدد التوصيات التي تعتمدها البلدان الأعضاء والتي تهدف إلى التصدي على نحو منسق لتغير المناخ والأزمات الطبيعية مقاييس الأداء (عدد التوصيات) ٢٠١٠-٢٠١١: صفر تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥ الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩

العوامل الخارجية

٢٢-٦٠ من المتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تبقى البلدان الأعضاء ملتزمة بإعطاء الأولوية الواجبة لقضايا التنمية المستدامة وباعتماد التدابير ذات الصلة؛ و (ب) أن يتحقق الاستقرار السياسي في البلدان الأعضاء وأن تكون على استعداد للتعاون بشأن قضايا التنمية المستدامة؛ و (ج) ألا يحصل عجز كبير في الموارد الخارجة عن الميزانية.

النواتج

٢٢-٦١ ستتحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا: وثائق الهيئات التداولية: تقرير إلى اللجنة عن الدورة التاسعة للجنة الطاقة (١)؛ تقرير إلى اللجنة عن الدورة العاشرة للجنة الموارد المائية (١)؛

'٢' لجنة الموارد المائية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للدورة الحادية عشرة للجنة (٤)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: إحراز تقدم في تقييم أثر تغير المناخ على الموارد المائية وأوجه الضعف الاجتماعي - الاقتصادي في المنطقة العربية (١)؛ إحراز تقدم في تنفيذ مبادرة الأهداف الإنمائية الإضافية للألفية: التطلع إلى ما بعد عام ٢٠١٥ (١)؛

'٣' لجنة الطاقة:

أ - تقديم الخدمات الفنية للدورة العاشرة للجنة (٤)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: أمن الطاقة والتكامل الإقليمي (١)؛ إمكانية نقل التكنولوجيا والتصنيع المحلي لمعدات الطاقة المتجددة في المنطقة العربية (١)؛

'٤' أفرقة الخبراء المخصصة: بشأن تقييم التعاون في موارد المياه المشتركة في المنطقة العربية (١)؛ ومؤتمر عن الحوار بين أصحاب المصلحة لبلوغ أهداف التنمية المستدامة (٢) وبشأن تعزيز الإدارة المستدامة للمياه والطاقة والأراضي (١)؛ والمنتدى الرفيع المستوى بشأن وسائل تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة ومتابعتها (١)؛ وبشأن آثار إعانات الطاقة على النمو الاقتصادي وتدابير التخفيف من آثار تغير المناخ (١)؛ وبشأن إيجاد فرص للعمل عن طريق توفير الطاقة المستدامة للجميع (١)؛

'٥' تقديم المساعدة إلى الممثلين والمقررين: تقديم الدعم إلى المجلس الوزاري العربي للكهرباء وإلى اللجنتين التقنيتين المعنيتين بالطاقة الكهربائية والطاقة المتجددة/كفاءة استخدام الطاقة (٢)؛ وتقديم الدعم إلى اللجنة الاستشارية العلمية التقنية للمجلس الوزاري العربي للمياه (٢)؛ وتقديم الدعم إلى الأمانة التنفيذية للجنة المشتركة بين الإسكوا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وجامعة الدول العربية المعنية بالبيئة والتنمية في المنطقة العربية ومتابعة القرارات التي اتخذها مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة (٢)؛ وتقديم الدعم إلى اللجنة العربية الدائمة المعنية بالأرصاد الجوية (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

'١' المنشورات المتكررة: تقرير الإسكوا عن تنمية الموارد المائية رقم ٦: العلاقة بين المياه والطاقة والأمن الغذائي (١)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: التعاون بشأن الموارد المائية المشتركة في المنطقة العربية (١)؛ واتجاهات التنمية في قطاع الطاقة في المنطقة العربية (١)؛ ومسارات نحو تحقيق استدامة الإنتاج والاستهلاك الزراعيين في المنطقة العربية (١)؛ والتعاون الإقليمي لتحقيق أمن الطاقة (١)؛ وتقرير التنمية المستدامة في المنطقة العربية (١)؛ والمستقبل الذي نصبو إليه: مراعاة الاعتبارات البيئية في القطاعات الإنتاجية (١)؛

'٣' الكتيبات وصحائف الوقائع والرسوم البيانية الجدارية ومجموعات المواد الإعلامية: ملامح المؤسسات الوطنية والإقليمية للتنمية المستدامة (١)؛ ومواد ترويجية ليوم البيئة العالمي (٢)، ومواد ترويجية ليوم المياه العالمي؛ والصلة القائمة بين المياه والطاقة (٢٠١٤)، والمياه والتنمية (٢٠١٥) (٢)؛ وتكنولوجيات الطاقة المتجددة في منطقة الإسكوا (١)، والطاقة المستدامة للجميع (١)؛ والإسهام المحتمل لكفاءة استخدام الطاقة في أمن الطاقة والتخفيف من آثار تغير المناخ في منطقة الإسكوا (١)؛ وإمدادات المياه والمرافق الصحية: ما بعد عام ٢٠١٥ (١)؛

'٤' المواد التقنية: وضع إطار إقليمي لأهداف التنمية المستدامة (١)؛ وتوفير إمكانية الحصول على الإمدادات بالمياه وخدمات الصرف الصحي في المنطقة العربية: التطلع إلى ما بعد عام ٢٠١٥ (١)؛ وتمويل التنمية المستدامة في المنطقة (١)؛ وإيجاد وظائف مراعية للبيئة داخل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم المراعية للبيئة: الفرص والتحديات (١)؛ وتعزيز الإطار المؤسسي للتنمية المستدامة في المنطقة العربية (١)؛ واحتياجات تطوير التكنولوجيا ونقلها في المنطقة تحقيقاً لأغراض التنمية المستدامة (١)؛

'٥' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: المنتديات العالمية والإقليمية المعنية بالطاقة (٢)؛ والمنتدى العالمي السابع للمياه (١)؛ وأسبوع استكهولم العالمي للمياه عن ''الصلة القائمة بين المياه والطاقة'' (١)؛ وأسبوع ستوكهولم العالمي للمياه بشأن''المياه والتنمية'' (١)؛ والإسهام الموضوعي في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ في دورتيها الحادية والعشرين والثانية والعشرين (٢)؛ وفرقة العمل المعنية بالتنسيق القطري للجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية (١)؛ والتنسيق المشترك بين الوكالات في إطار لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية لإعداد التقارير المتعلقة بتنمية المياه في العالم، ومبادرات مشتركة تتخذ في المجالات ذات الأولوية المواضيعية ''بشأن المياه وتغير المناخ'' و ''المياه العابرة للحدود'' (١)؛ وهيئات الأمم المتحدة المعنية بالتنسيق في مجال الطاقة (٢)؛ وتقديم الدعم للمنتدى السياسي الرفيع المستوى الذي يحل محل لجنة التنمية المستدامة (٢)؛ والإسهامات الموضوعية المقدمة إلى اجتماع آلية التنسيق الإقليمي للأمم المتحدة (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية): المشاريع الميدانية: التكيف مع تغير المناخ في قطاع المياه في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا (١)؛ وتقييم أثر تغير المناخ على الموارد المائية والتنمية الاجتماعية والاقتصادية في المنطقة العربية (١)؛ وبناء القدرات في مجال تطوير التكنولوجيات المناسبة المراعية للبيئة لتحسين السبل المعيشية للمجتمعات الريفية في المنطقة العربية (١)، وبناء قدرات البلدان العربية للتكيف مع تغير المناخ باستخدام أدوات الإدارة المتكاملة لموارد المياه (١)، وتطوير قدرات البلدان الأعضاء في الإسكوا لمعالجة الصلة بين المياه والطاقة تحقيقاً لأهداف التنمية المستدامة (١)؛ وإنشاء آلية إقليمية لتحسين الرصد والإبلاغ فيما يتعلق بإمكانية الحصول على إمدادات المياه وخدمات الصرف الصحي في المنطقة العربية: مبادرة الأهداف الإنمائية الإضافية للألفية (١)؛ وتعزيز استثمارات الطاقة المتجددة للتخفيف من آثار تغير المناخ وتحقيق التنمية المستدامة (١)؛ وتعزيز استثمارات كفاءة استخدام الطاقة للتخفيف من آثار تغير المناخ وتحقيق التنمية المستدامة (١)؛ وتعزيز استدامة إنتاج المحاصيل الزراعية واستهلاكها في المنطقة العربية (١)؛ واتخاذ مبادرة إقليمية لتقييم آثر تغير المناخ على الموارد المائية وأوجه الضعف الاجتماعي – الاقتصادي في المنطقة العربية (١)؛ واتخاذ مبادرة إقليمية بشأن كفاءة استخدام الطاقة

في المباني والقطاعات الأخرى في المنطقة العربية (١)؛ وتقديم الدعم للشبكة العربية للإدارة المتكاملة للموارد المائية (١)؛ والتنمية المستدامة والأمن الغذائي في العالم العربي: تعزيز نهج العلاقة بين الغذاء والمياه والطاقة بوصفه أداة من أدوات المعرفة والسياسة العامة (١).

٢٢-٦٢ يبين الجدول ٢٢-١٤ أدناه توزيع الموارد الخاصة بالبرنامج الفرعي ١.

الجدول ٢٢-١٤

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية					
المتعلقة بالوظائف	٥ ٩٥٨,٩	٥ ٦٨٢,٥		٢٤	٢٣
غير المتعلقة بالوظائف	٧٥٩,٦	١ ٠٩٠,٩		–	–
المجموع الفرعي	**٦ ٧١٨,٥**	**٦ ٧٧٣,٤**		**٢٤**	**٢٣**
الموارد الخارجة عن الميزانية	٧ ٢٤٦,٤	٦ ٢٧٩,٤		–	–
المجموع	**١٣ ٩٦٤,٩**	**١٣ ٠٥٢,٨**		**٢٤**	**٢٣**

٢٢-٦٣ سيغطي مبلغ ٥ ٦٨٢ ٥٠٠ دولار تكاليف ٢٣ وظيفة (١ مد-١، و ٤ ف-٥، و ٤ ف-٤، و ٢ ف-٣، و ٢ ف-٢، و ١٠ من الرتبة المحلية) كما هو مبين في الجدول٢٢-١٤. ويتعلق النقصان البالغ ٤٠٠ ٢٧٦ دولار باقتراح إلغاء وظيفة واحدة من الرتبة ف-٣ لموظف للشؤون الاقتصادية تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في الجدول ٢٢-٦، البند ١، من هذا التقرير.

٢٢-٦٤ وستغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف البالغة ٩٠٠ ٠٩٠ ١ دولار تكاليف أخرى للموظفين والخبراء الاستشاريين واجتماعات أفرقة الخبراء وسفر الموظفين. وتتصل الزيادة البالغة ٣٠٠ ٣٣١ دولار بزيادة الاعتماد المخصص لأنشطة مؤتمر التنمية المستدامة وتقابل جزئياً بنقصان في إطار فريق الخبراء المخصص تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في الجدول ٢٢-٦، البند ٢، من هذا التقرير.

٢٢-٦٥ وستكمل الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة ٤٠٠ ٢٧٩ ٦ دولار موارد الميزانية العادية لتغطية تكاليف ما يلي: (أ) مبادرة إقليمية بشأن كفاءة استخدام الطاقة في المباني ومجالات أخرى في المنطقة العربية؛ و (ب) تعزيز استدامة إنتاج المحاصيل الزراعية واستهلاكها في المنطقة العربية؛ و (ج) تقييم أثر تغير المناخ على الموارد المائية وأوجه الضعف الاجتماعي - الاقتصادي في المنطقة العربية؛ و (د) تحقيق التنمية المستدامة والأمن الغذائي في العالم العربي: تعزيز نهج العلاقة بين الغذاء والمياه والطاقة باعتباره أداة من أدوات المعرفة والسياسة العامة؛ و (هـ) التكيف مع تغير المناخ في قطاع المياه في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. ويأتي

الانخفاض المتوقع في الموارد الخارجة عن الميزانية نتيجة إنجاز المشاريع الممولة من الموارد الخارجة عن الميزانية. وستبذل الإسكوا الجهود لتعبئة موارد إضافية في مجالات إدارة موارد المياه وتغير المناخ وكفاءة استخدام الطاقة والاقتصاد المراعي للبيئة.

البرنامج الفرعي ٢
التنمية الاجتماعية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ٧٢٣ ٥ دولار

٢٢-٦٦ تضطلع شعبة التنمية الاجتماعية بالمسؤولية الفنية عن البرنامج الفرعي ٢. وسيُنفَّذ هذا البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٢ من البرنامج ١٩ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢٢-١٥

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز قدرة البلدان الأعضاء على اعتماد سياسات اجتماعية وآليات مؤسسية تفضي إلى عملية عادلة وشاملة للتنمية الاجتماعية الاقتصادية، مع مراعاة الخصوصيات الإقليمية

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تعزيز القدرة الوطنية على وضع سياسة اجتماعية قائمة على الحقوق وتعزز الإدماج الاجتماعي والحماية الاجتماعية وتقديم الخدمات الاجتماعية الملائمة وتوليد فرص العمل	(أ) '١' زيادة عدد السياسات والبرامج والتدابير الجديدة التي توضع بهدف توسيع نطاق الحماية الاجتماعية وتحسين تقديم الخدمات الاجتماعية وتوليد فرص العمل مقاييس الأداء (عدد السياسات والبرامج والتدابير الجديدة) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٢ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٦ '٢' زيادة عدد السياسات والبرامج التي تُصاغ أو تُعزز لكفالة إدماج الفئات الاجتماعية - الديمغرافية الأساسية، بما في ذلك الشباب وكبار السن وذوو الإعاقة والمهاجرون في إطار العمليات الإنمائية الوطنية

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	مقاييس الأداء (عدد السياسات والخطط والبرامج الوطنية ذات الصلة التي تُصاغ أو تُعزز) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١١ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢١ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٤
(ب) تعزيز قدرة البلدان الأعضاء على اعتماد سياسات وبرامج للتنمية الاجتماعية تقوم على مشاركة المجتمع المدني وأصحاب المصلحة الآخرين، في وضع السياسات العامة وتنفيذها ورصدها	(ب) '١' زيادة عدد مرات مشاركة الحكومات ومنظمات المجتمع المدني وأصحاب المصلحة الآخرين في وضع سياسات وبرامج التنمية الاجتماعية وتنفيذها ورصدها مقاييس الأداء (عدد الحالات/المرات المبلغ عنها) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٦ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٤ '٢' زيادة عدد اللجان والمشاريع المشتركة فيما بين ممثلي الحكومات ومنظمات المجتمع المدني وأصحاب المصلحة الآخرين الذين يُعهد إليهم بوضع السياسات والبرامج الاجتماعية وتنفيذها ورصدها مقاييس الأداء (عدد اللجان والمشاريع المشتركة) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١١ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٤ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٧

العوامل الخارجية

٢٢-٦٧ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي هدفه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تظل البلدان الأعضاء ملتزمة بتحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، وتستمر في دعم الأنشطة التي تعزز التنمية الاجتماعية الشاملة؛ (ب) أن تتناسب الموارد الخارجة عن الميزانية مع الأنشطة المقررة؛ (ج) أن يتوفر الاستقرار السياسي وبيئة العمل الآمنة.

النواتج

٢٢-٦٨ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستُنجَز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا: وثائق الهيئات التداولية: تقرير لجنة التنمية الاجتماعية عن دورتها التاسعة (١)؛

'٢' لجنة التنمية الاجتماعية: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الخدمات للدورة العاشرة للجنة التنمية الاجتماعية (٤)؛

'٣' وثائق الهيئات التداولية: الآثار السياساتية المترتبة على الشراكة في العملية الديمقراطية (١)؛ القضايا السكانية والإنمائية (١)؛ الحماية الاجتماعية للقطاع غير الرسمي (١)؛

'٤' اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة بشأن ما يلي: منتدى من أجل عقد عربي جديد للأشخاص ذوي الإعاقة وخطة عمل للفترة (٢٠١٤-٢٠٢٣) (١)؛ وسياسات سوق العمل (١)؛ والعمليات القائمة على المشاركة في البلدان العربية التي تمر بمرحلة انتقال ديمقراطي (١)؛ وأثر السياسات السكانية على التنمية البشرية في البلدان العربية (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

'١' المنشورات المتكررة: تقرير السياسات الاجتماعية المتكاملة رقم ٦: سياسات متكاملة من أجل سوق عمل شامل للجميع (١)؛ وتقرير السكان والتنمية رقم ٧: أثر السياسات السكانية على التنمية البشرية في البلدان العربية (١)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: التنمية الاجتماعية الشاملة للجميع في المنطقة العربية (١)؛ والعمليات القائمة على المشاركة في البلدان العربية التي تمر بمرحلة انتقال ديمقراطي (١)؛

'٣' الكتيبات، وصحائف الوقائع، واللوحات البيانية الجدارية، ومجموعات المواد الإعلامية: مجموعة مواد إعلامية عن البرامج الإنمائية القائمة على المشاركة: الشروط والآليات (١)؛

وموجز الدراسات الديمغرافية الوطنية للبلدان الـ ١٧ الأعضاء في الإسكوا (١)؛ وكراسة/نشرة عن الموضوع الخاص للدورة الثانية والخمسين للجنة التنمية الاجتماعية (١)؛ وكراسة/نشرة عن الموضوع الخاص للدورة الثامنة والأربعين للجنة السكان والتنمية (١)؛ ونشرة التنمية الاجتماعية (٤)؛

'٤' المناسبات الخاصة: اليوم الدولي للأشخاص ذوي الإعاقة (٢)؛

'٥' المواد التقنية: مناقشات إلكترونية للخطوط العامة لتقرير السياسة الاجتماعية رقم ٦ (١)؛ وحلقة دراسية إلكترونية عن مراحل الانتقال الديمقراطي ومنظمات المجتمع المدني (١)؛ وحلقة دراسية إلكترونية عن المشاركة والانخراط في العمل المدني والتماسك الاجتماعي (١)؛ وموجزات دراسات قطرية عن سوق العمل (١)؛ وورقة عمل عن اتجاهات سوق العمل في المنطقة العربية (١)؛ وموجز للسياسات بشأن المشاركة والانخراط في العمل المدني (٢)؛ واستعراض الممارسات الدولية الجيدة المتبعة في مجال السياسات السكانية للمنطقة العربية (١)؛ وموجزات عن السياسة الاجتماعية (٢)؛ وموجزات دراسات قطرية عن الحماية الاجتماعية (٢)؛ وتقرير عن الملامح الديمغرافية للمنطقة العربية (١)؛ ودور المنظمات المتخصصة في تعزيز حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة (١)؛ وورقة عمل عن دور المنظمات المعنية بالإعاقة في تعزيز حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: إسداء المشورة بشأن آليات وأدوات التنمية القائمة على المشاركة والانخراط في العمل المدني، وتعزيز التوعية بهما (١)؛

'٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: بناء القدرات من أجل إقامة شراكة عامة – مدنية في مجال الحكم الديمقراطي (١)؛ وتوسيع نطاق الحماية الاجتماعية لتشمل القطاع غير الرسمي (١)؛

'٣' المشاريع الميدانية: تفعيل النهج التشاركي الذي وضعته الإسكوا في عمليات السياسات العامة في البلدان الأعضاء (١)؛ والمبادرة الإقليمية بشأن تشغيل الشباب – المرحلة الثانية (١)؛ وتعزيز القدرات الوطنية على رسم سياسات سكانية وإنمائية متكاملة ومستدامة وشاملة للجميع في المنطقة العربية (١).

٢٢-٦٩ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٢ في الجدول ٢٢-١٦ أدناه.

الجدول ٢٢-١٦

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٢

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الموارد المتعلقة بالوظائف	٥ ٧٠٦,١	٥ ٤٩٠,١	٢٣	٢٢
الموارد غير المتعلقة بالوظائف	٢٥٠,٦	٢٣٣,٣	-	-
المجموع الفرعي	**٥ ٩٥٦,٧**	**٥ ٧٢٣,٤**	**٢٣**	**٢٢**
الموارد الخارجة عن الميزانية	٣٢٦,٤	٢٤٠,٧	-	-
المجموع	**٦ ٢٨٣,١**	**٥ ٩٦٤,١**	**٢٣**	**٢٢**

٢٢-٧٠ سيغطي مبلغ ٥ ٤٩٠ ١٠٠ دولار تحت بند الوظائف تكاليف الوظائف البالغ عددها ٢٢ وظيفة (١ مد-١، و ٣ ف-٥، و ٥ ف-٤، و ٢ ف-٣، و ٢ ف-٢، و ٩ من الرتبة المحلية) المبينة في الجدول ٢٢-١٦ الوارد أعلاه. ويتعلق النقصان البالغ ٢١٦ ٠٠٠ دولار بالإلغاء المقترح لوظيفة موظف معاون للشؤون الاجتماعية برتبة ف-٢ تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في الجدول ٢٢-٦، البند ١، من هذا التقرير.

٢٢-٧١ وستغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف وقدرها ٢٣٣ ٣٠٠ دولار التكاليف الأخرى للموظفين والخبراء الاستشاريين واجتماعات أفرقة الخبراء وسفر الموظفين. ويتعلق النقصان البالغ ١٧ ٣٠٠ دولار بالمساعدة المؤقتة العامة لدعم المؤتمرات تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في الجدول ٢٢-٦، البند ٢، من هذا التقرير.

٢٢-٧٢ وستكمل موارد خارجة عن الميزانية تقدر بمبلغ ٢٤٠ ٧٠٠ دولار موارد الميزانية العادية في المجالات التالية: (أ) المساعدة في عقد حلقة عمل تدريبية بشأن التنمية الحضرية لصالح الفقراء؛ و (ب) المساهمة في بلورة رؤية مشتركة للديمقراطية القائمة على المشاركة، وتعزيز الشراكة العامة - المدنية، والحكم الديمقراطي، وعمليات السياسة العامة في جميع مجالات الدولة من خلال تنظيم حلقة عمل لبناء القدرات من أجل إقامة شراكة عامة - مدنية في مجال الحكم الديمقراطي؛ و (ج) المساهمة في تعزيز أنماط الحكم الديمقراطي والممارسات القائمة على المشاركة في عمليات السياسة العامة في منطقة الإسكوا، من خلال عملية لبناء القدرات وبناء توافق الآراء وإقامة الشبكات فيما بين الهيئات الحكومية الرئيسية ومنظمات المجتمع المدني عن طريق تفعيل النهج القائم على المشاركة الذي وضعته الإسكوا في عمليات السياسة العامة في بلدان الإسكوا؛ و (د) المساعدة في تنفيذ المبادرة الإقليمية بشأن تشغيل الشباب (المرحلة الثانية) مواصلة للمرحلة الأولى التي استُهلت في عام

٢٠١٣، والاستفادة من إنجازات المشروع الإقليمي المعني بالشباب (مشروع حساب التنمية) باتباع نهج يركز بدرجة أكبر على معالجة ما تعاني منه المنطقة من عجز في فرص العمل، ولا سيما في أوساط السكان الشباب؛ و (هـ) تعزيز عمل الإسكوا في مجال توفير الحماية الاجتماعية للقطاع غير الرسمي. وإلى جانب الانتهاء من المشاريع القائمة، يخطط البرنامج الفرعي للاتصال بالشركاء والمانحين لالتماس موارد إضافية بما يتماشى مع الإنجازات المتوقعة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

البرنامج الفرعي ٣
التنمية والتكامل الاقتصاديان

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٧ ٦٩٠ ٩٠٠ دولار

٢٢-٧٣ تقع المسؤولية الفنية عن البرنامج الفرعي ٣ على عاتق شعبة التنمية الاقتصادية والعولمة. وسيُنفَّذ هذا البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٣ من البرنامج ١٩ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢٢-١٧

أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز، ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحقيق مستوى معيشة لائق عن طريق التنمية الاقتصادية المستدامة والتكامل الاقتصادي المستدام

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تعزيز القدرة الوطنية على تهيئة الظروف الاجتماعية - الاقتصادية الشاملة للجميع والمنصفة من خلال سياسات النمو المناصرة للفقراء التي تركز على توليد فرص العمل والسياسات المالية الشاملة للجميع والمنصفة	(أ) '١' زيادة عدد البلدان الأعضاء التي تعتمد إطارا للاقتصاد الكلي شاملا للجميع وعادلا مقاييس الأداء (عدد البلدان) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٢ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٦ '٢' زيادة عدد السياسات والتدابير التي تعتمدها البلدان الأعضاء من أجل تنفيذ توافق آراء مونتيري الصادر عن المؤتمر الدولي لتمويل التنمية

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	مقاييس الأداء (عدد السياسات والتدابير) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٨ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢٢ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٦
(ب) تعزيز قدرة البلدان الأعضاء على تنمية الاقتصادات القائمة على المعرفة بغية تحقيق نمو اقتصادي مستدام والتخفيف من حدة الفقر من خلال سياسة فعّالة للاقتصاد الكلي وكذلك تشجيع التنوع الاقتصادي والقدرة التنافسية في سبيل إيجاد فرص عمل لائقة	(ب) زيادة عدد البلدان الأعضاء التي تطلب الدعم من الإسكوا وتتلقى هذا الدعم لوضع استراتيجيات وطنية للاقتصاد القائم على المعرفة والقدرة التنافسية مقاييس الأداء (عدد البلدان الأعضاء) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٣ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٤
(ج) تعزيز قدرة البلدان الأعضاء على تنسيق سياساتها الاجتماعية والاقتصادية وكفالة تنفيذ الاتفاقات الاقتصادية الإقليمية من أجل تحقيق التكامل داخل الإقليم	(ج) '١' زيادة عدد الاتفاقات بين البلدان الأعضاء بشأن تنسيق سياسات الاقتصاد الكلي مقاييس الأداء (عدد البلدان الأعضاء المشاركة في منبر سياسات الاقتصاد الكلي) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: صفر تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣ '٢' زيادة عدد البلدان الأعضاء التي تنفذ اتفاقات إقليمية

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	مقاييس الأداء (عدد البلدان الأعضاء) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: صفر تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣
(د) تعزيز التكامل الإقليمي بين البلدان الأعضاء عن طريق إرساء وتنسيق الهياكل الأساسية الإقليمية المادية والتشريعية	(د) '١' زيادة عدد البلدان التي تعتمد اتفاقات للنقل و/أو تنشئ لجانا وطنية معنية بالنقل والتجارة مقاييس الأداء (عدد البلدان التي تنضم إلى الاتفاق وعدد اللجان الوطنية المنشأة) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٣٢ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٣٥ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣٧
(هـ) تعزيز قدرة المؤسسات العامة على تهيئة بيئة مواتية للتنمية عن طريق اتباع ممارسات جيدة في الحوكمة تقودها وتتولى زمامها الجهات الوطنية من أجل تنفيذ الإدارة المعززة للاقتصاد الكلي مع الإشراك الكامل لمنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص	(هـ) زيادة عدد البلدان الأعضاء التي تطلب وتتلقى الدعم من الإسكوا في مجال إصلاحات الحوكمة تماشيا مع التغييرات في الاقتصاد الكلي مقاييس الأداء (عدد البلدان الأعضاء) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٤ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨

العوامل الخارجية

٢٢-٧٤ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي هدفه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تظل البلدان الأعضاء ملتزمة بزيادة تعاونها وتكاملها على الصعيدين دون الإقليمي والإقليمي؛ (ب) ألا يحدث نقص كبير

في التمويل من الموارد الخارجة عن الميزانية؛ (ج) أن يسمح الوضع السياسي في المنطقة بتنفيذ خطة العمل؛ (د) أن تتوافر إحصاءات حديثة وموثوقة.

النواتج

٢٢-٧٥ ستُنجز النواتج النهائية التالية خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا: وثائق الهيئات التداولية: تقرير الدورة الرابعة عشرة للجنة النقل (١)؛ وتقرير الدورة الخامسة عشرة للجنة النقل (١)؛ وتقرير الدورة الثامنة للجنة الفنية المعنية بتحرير التجارة الخارجية والعولمة الاقتصادية في بلدان منطقة الإسكوا (١)؛

'٢' اللجنة الفنية المعنية بتحرير التجارة الخارجية والعولمة الاقتصادية وتمويل التنمية في بلدان منطقة الإسكوا:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الخدمات الفنية للدورة الثامنة للجنة الفنية المعنية بتحرير التجارة الخارجية والعولمة الاقتصادية في بلدان منطقة الإسكوا (٤)؛ وتقديم الخدمات الفنية للدورة التاسعة للجنة الفنية المعنية بالتجارة والشؤون المالية (٤)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير متابعة تمويل التنمية (١)؛ وتقرير عن السياسات التجارية (١)؛

'٣' لجنة النقل: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الخدمات الفنية للدورة الخامسة عشرة للجنة (٤)؛ وتقديم الخدمات الفنية للدورة السادسة عشرة للجنة (٤)؛

'٤' وثائق الهيئات التداولية: تقرير المتابعة بشأن تنفيذ اتفاق السكك الحديدية الدولية في المشرق العربي (١)؛ وتقرير متابعة عن تنفيذ اتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي (١)؛ وتقرير متابعة عن تنفيذ مذكرة التفاهم بشأن التعاون في مجال النقل البحري في المشرق العربي (١)؛ وتقرير متابعة عن تنفيذ خطة العمل بشأن سلامة المرور على الطرق في المنطقة العربية (١)؛ وتقرير عن اللجان الوطنية لتيسير النقل والتجارة في المنطقة العربية (١)؛

'٥' اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة بشأن ما يلي: الاتجاهات الناشئة والمستجدات في المنطقة العربية (١)؛ واتجاهات الحوكمة وقياسها (١)؛ والمسائل ذات الأولوية القصوى المتعلقة بتمويل التنمية (١)؛ وتنفيذ التوصيات السياساتية الواردة في دراسة حالة التطورات الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة العربية (١)؛ وسياسات الاستثمار في المنطقة العربية (١)؛ وتحقيق

التقارب بين سياسات الاقتصاد الكلي والتكامل الإقليمي (١)؛ وإعادة تصميم دراسة التطورات الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة العربية للفترة ٢٠١٣-٢٠١٤ (١)؛ وتيسير النقل والتجارة في منطقة الإسكوا (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

'١' المنشورات المتكررة: تمويل التنمية في المنطقة العربية (١)؛ وآفاق التنمية العربية لعام ٢٠١٤ (١)؛ والتكامل الاقتصادي في المنطقة العربية (١)؛ ودراسة التطورات الاقتصادية والاجتماعية في منطقة الإسكوا للفترة ٢٠١٣-٢٠١٤ (١)؛ ودراسة التطورات الاقتصادية والاجتماعية في منطقة الإسكوا للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ (١)؛

'٢' المناسبات الخاصة: استهلال تقرير آفاق التنمية العربية لعام ٢٠١٤ (١)؛ واستهلال دراسة حالة التطورات الاقتصادية والاجتماعية في منطقة الإسكوا للفترة ٢٠١٣-٢٠١٤ (١)؛ واستهلال دراسة حالة التطورات الاقتصادية والاجتماعية في منطقة الإسكوا للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ (١)؛

'٣' المواد التقنية: ورقة عمل عن استحداث سياسات مبتكرة في مجال الحوكمة الاقتصادية (١)؛ ورقة عمل عن قياس تطور الحوكمة (١)؛ وورقة عمل عن قياس الفقر وعدم المساواة في المنطقة العربية (١)؛ وورقة عمل عن سياسات حوكمة الاقتصاد الكلي المبتكرة والقابلة للاستمرار من أجل التنمية الشاملة للجميع في المنطقة العربية (١)؛ وورقة عمل عن السياسات الإنمائية (٢)؛ وورقة عمل عن سياسات الاستثمار في المنطقة العربية (١)؛ وورقة عمل عن تحقيق التقارب بين سياسات الاقتصاد الكلي والتكامل الإقليمي (١)؛ وورقة عمل عن الحواجز التقنية وغير الجمركية للتجارة (١)؛

'٤' المساهمة في تحقيق نواتج مشتركة: المساهمة في التقرير السنوي لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي عن تقديم المعونة في مجال إحصاءات التجارة (٢)؛ والمساهمة في اجتماع فريق الخبراء بشأن الأثر المترتب على إعانات الطاقة في النمو الاقتصادي وفي التدابير الرامية إلى التخفيف من حدة تغير المناخ (١)؛ والمساهمة في المنشور غير المتكرر المتعلق بالانتقال إلى اقتصاد قائم على المعرفة في المنطقة العربية (١)؛ والمساهمة في التقرير المتعلق بالتقدم المحرز في تقييم تأثير تغير المناخ على الموارد المائية وأوجه الضعف الاجتماعي والاقتصادي في المنطقة العربية (١)؛ والمساهمة في المواد التقنية المتعلقة بقياس إسهام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في تحقيق التنمية الاقتصادية (١)؛ والمساهمة بمدخلات إقليمية في المنشور السنوي الصادر عن إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمانة العامة والمعنون الحالة والتوقعات الاقتصادية في العالم لعام ٢٠١٤ (١)؛ والمساهمة بمدخلات

إقليمية في المنشور السنوي الصادر عن الإدارة والمعنون الحالة والتوقعات الاقتصادية في العالم لعام ٢٠١٥ (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات استشارية بشأن الاستثمار الأجنبي المباشر ومعاهدات الاستثمار الثنائية والتحويلات المالية لإصلاح الإطار التنظيمي للمالية الشاملة (١)؛ وتقديم خدمات استشارية بشأن فعالية المعونة (١)؛

'٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: حلقة عمل إقليمية عن الأنظمة الضريبية المختلفة المنفذة في البلدان الأعضاء مع التركيز على ضريبة القيمة المضافة التي هي لصالح الفقراء (١)؛ ودورة تدريبية عن الاستراتيجيات الوطنية الرامية إلى إيجاد اقتصاد قائم على المعرفة ومتسم بروح التنافس (١)؛ وحلقات عمل تدريبية عن الحوكمة الاقتصادية السليمة، بما يشمل جملة أمور منها الشفافية وكشف المعلومات والملكية وانتقال المشاريع المملوكة للدولة (١)؛

'٣' المشاريع الميدانية المتعلقة بما يلي: تعزيز القدرات في منطقة الإسكوا على التفاوض بشأن إبرام معاهدات استثمار ثنائية (١)؛ وتعزيز القدرات على الاستفادة من التحويلات المالية للعمال في تمويل التنمية (١)؛ وتعزيز قدرات البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على تيسير عبور الحدود بطريقة مشروعة وتحقيق التعاون والتكامل الإقليميين (١).

٢٢-٧٦ ويرد توزيع الموارد للبرنامج الفرعي ٣ في الجدول ٢٢-١٨ أدناه.

الجدول ٢٢-١٨

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٣

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الموارد المتعلقة بالوظائف	٧ ٣٦٤,١	٧ ٢٢٥,٥	٣٠	٢٩
الموارد غير المتعلقة بالوظائف	٦٣١,٢	٤٦٥,٤	-	-
المجموع الفرعي	**٧ ٩٩٥,٣**	**٧ ٦٩٠,٩**	**٣٠**	**٢٩**
الموارد الخارجة عن الميزانية	٤١٩,٣	٥٠٠,٠	-	-
المجموع	**٨ ٤١٤,٦**	**٨ ١٩٠,٩**	**٣٠**	**٢٩**

٢٢-٧٧ يغطي مبلغ ٥٠٠ ٢٢٥ ٧ دولار تحت بند الوظائف تكاليف الوظائف البالغ عددها ٢٩ وظيفة (١ مد-١، و ٤ ف-٥، و ٧ ف-٤، و ٣ ف-٣، و ٢ ف-٢، و ١٢ من الرتبة المحلية) المبينة في الجدول ٢٢-١٨ أعلاه. ويتعلق النقصان البالغ ٦٠٠ ١٣٨ دولار بإلغاء وظيفة واحدة من الرتبة المحلية لمساعد بحوث تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في الجدول ٢٢-٦، البند ١، من هذا التقرير.

٢٢-٧٨ وستغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف وقدرها ٤٠٠ ٤٦٥ دولار التكاليف الأخرى للموظفين والخبراء الاستشاريين واجتماعات أفرقة الخبراء وسفر الموظفين. ويتعلق النقصان البالغ ٨٠٠ ١٦٥ دولار بالتخفيضات التي طرأت على بنود الخبراء الاستشاريين وأفرقة الخبراء والعمل الإضافي وبدل العمل الليلي تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في الجدول ٢٢-٦، البندان ٢ و ٣، من هذا التقرير.

٢٢-٧٩ وستكمل الموارد الخارجة عن الميزانية المقدرة بمبلغ ٠٠٠ ٠٠٠ ٥ دولار موارد الميزانية العادية وستُستخدم لما يلي: (أ) الاجتماعات الرفيعة المستوى المتعلقة بالتحديات القصيرة والمتوسطة والطويلة الأجل التي تواجه الانتقال الاقتصادي والاجتماعي في العالم العربي؛ (ب) تعزيز الخبرات وإقامة الشبكات في مجال الاستثمار الأجنبي المباشر في الكويت والإمارات العربية المتحدة وقطر (ج) تمكين الإسكوا من أداء دور فعال في دعم سوريا في وضع خطط إنمائية وإصلاحية شاملة للجميع على أساسا المشاركة. والزيادة المتوقعة في الموارد الخارجة عن الميزانية مقارنة بفترة السنتين السابقة هي نتيجة للمشاريع الإضافية المزمع تنفيذها في فترة السنتين المقبلة. وبالنظر إلى الاهتمام العالمي الذي يحظى به التحول الاجتماعي - الاقتصادي الذي تشهده المنطقة والمناقشات الجارية مع الشركاء، فمن المتوقع توفير موارد إضافية للإسكوا في مجال وضع نماذج الاقتصاد الكلي وتقديم الدعم المتكامل للبلدان الأعضاء فيها.

البرنامج الفرعي ٤
تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التكامل الإقليمي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٩٠٠ ٤٦٨ ٤ دولار

٢٢-٨٠ تقع المسؤولية الفنية عن البرنامج الفرعي ٤ على كاهل شُعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وسيُنفَّذ هذا البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٤ من البرنامج ١٩ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢٢-١٩

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: التعجيل بتضييق الفجوة الرقمية وقيام البلدان الأعضاء ببناء مجتمعات للمعلومات واقتصادات قائمة على المعرفة شاملة للجميع وتضع الناس في صميم اهتمامها وتكون موجهة نحو التنمية، وذلك من أجل تحقيق النمو الاقتصادي المستدام والتخفيف من حدة الفقر

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تعزيز قدرة البلدان الأعضاء على تطوير الاقتصادات القائمة على المعرفة والاستفادة منها من أجل تحقيق النمو الاقتصادي المستدام والتخفيف من حدة الفقر	(أ) '١' زيادة عدد البلدان الأعضاء التي تنفذ سياسات واستراتيجيات وخطط عمل لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات تركز على تطوير اقتصادات قائمة على المعرفة مقاييس الأداء (عدد البلدان الأعضاء) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٤ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠ '٢' زيادة عدد البلدان الأعضاء التي تبدي تقدما في تنفيذ المؤشرات المتفق عليها دوليا بشأن الاقتصاد القائم على المعرفة مقاييس الأداء (عدد البلدان الأعضاء) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٣ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧ '٣' زيادة عدد الشراكات والمشاريع والبرامج القائمة على التكنولوجيا التي بدأها ونفذها في المنطقة مركز التكنولوجيا التابع للإسكوا

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	مقاييس الأداء (عدد الشراكات والمبادرات) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٥ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣٠
(ب) تعزيز القدرة على التنافس في قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المنطقة على صعيدي الإنتاج وتقديم الخدمات، مع التركيز بصورة خاصة على الشراكات والبحث والتطوير والابتكار	(ب) '١' زيادة عدد المبادرات الإقليمية الرامية إلى تنمية مجتمعات المعلومات والمعرفة عن طريق الشراكات والبحث والتطوير والابتكار، وتطبيقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات مقاييس الأداء (عدد المبادرات الإقليمية) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٤ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٦ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧ '٢' زيادة عدد البلدان الأعضاء التي تستخدم المؤشرات الأساسية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي أعدتها الشراكة المعنية بقياس تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التنمية لقياس مجتمع المعلومات مقاييس الأداء (عدد البلدان الأعضاء) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(ج) تعزيز قدرة البلدان الأعضاء على كفالة تنسيق سياساتها الاجتماعية الاقتصادية، بما يحقق كامل إمكانات التكامل الأقاليمي وإقامة إطار متناسق للسياسات لإدارة الإنترنت وإصدار التشريعات اللازمة	(ج) '١' زيادة عدد البلدان الأعضاء المنضمة إلى مبادرات أو أطر إقليمية أو عالمية تتعلق بإدارة الإنترنت و/أو أمن الفضاء الإلكتروني مقاييس الأداء (عدد البلدان الأعضاء) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٣ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧ '٢' زيادة عدد المبادرات في مجالات التشريع وتقرير السياسات التي تشجع استخدام الفضاء الإلكتروني والتجارة الإلكترونية أو الخدمات الإلكترونية في منطقة الإسكوا مقاييس الأداء (عدد المبادرات) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٢ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٦

العوامل الخارجية

٢٢-٨١ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي هدفه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن يكون الوضع السياسي في المنطقة مواتيا للتنمية الاجتماعية والاقتصادية؛ (ب) ألاّ يتدهور الوضع الأمني؛ (ج) أن تكون البلدان الأعضاء قادرة على إعادة توجيه هياكلها وسياساتها الاقتصادية والاجتماعية، وأن تكون ملتزمة بذلك؛ (د) أن تكون المؤسسات الوطنية مستعدة لتوفير المعلومات المناسبة في وقتها؛ (هـ) أن تتاح موارد كافية من خارج الميزانية لدعم الأنشطة الإضافية حسب الاقتضاء.

النواتج

٢٢-٨٢ ستنجز خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا: وثائق الهيئات التداولية: تقرير بشأن مركز التكنولوجيا التابع للإسكوا (١)؛ تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل تونس بشأن مجتمع المعلومات (١)؛

'٢' أفرقة الخبراء المخصصة المعنية بما يلي: قياس محرك الاقتصادات القائمة على المعرفة في المنطقة العربية (١)؛ التقدم المحرز في تنفيذ خريطة الطريق الإقليمية العربية لإدارة الإنترنت (١)؛ المؤتمر الإقليمي عن الاستعراض الشامل لتنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات وما بعدها (منتدى إدارة الإنترنت/المنتدى العربي لإدارة الإنترنت)؛ الاجتماع السابع للجنة الاستشارية للتنمية العلمية والتكنولوجية والابتكار التكنولوجي (١)؛

'٣' تقديم المساعدة إلى الممثلين والمقررين: تقديم المساعدة إلى جامعة الدول العربية ومنظماتها في ما يتعلق بسياسات واستراتيجيات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وإدارة الإنترنت، وأسماء النطاقات المخصصة العربية، والمحتوى الرقمي العربي، وتشريعات الفضاء الإلكتروني (٢)؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية):

'١' المنشورات المتكررة: الموجز الإقليمي لمجتمع المعلومات في غربي آسيا لعام ٢٠١٥ (١)؛ واستعراض تكنولوجيات المعلومات والاتصالات والتنمية، العددان ٢١ و ٢٢ (٢)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: توصيات السياسات العامة في ما يتعلق بجرائم الفضاء الإلكتروني وأمن هذا الفضاء في المنطقة العربية (١)؛ والانتقال إلى اقتصاد قائم على المعرفة في المنطقة العربية (١)؛

'٣' الكتيبات وصحائف الوقائع واللوحات البيانية الجدارية ومجموعات المواد الإعلامية: منشور عن تكنولوجيات المعلومات والاتصالات والتنمية (١)؛ ونشرة وملصق عن أكاديمية أساسيات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لقادة الحكومات في المنطقة العربية (١)؛ ونشرة عن إدارة الإنترنت (١)؛ ونشرة عن مبادرة المحتوى الرقمي العربي (١)؛

'٤' المواد التقنية: إنشاء صفحة شبكية بشأن تبادل المعلومات المتعلقة بالمحتوى الرقمي العربي (٢)؛ وإنشاء صفحة شبكية بشأن الابتكار والاقتصاد القائم على المعرفة (٢)؛ ومتابعة خريطة الطريق الإقليمية العربية لإدارة الإنترنت (١)؛ وقياس مساهمة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في التنمية الاقتصادية (١)؛ ورسالة إخبارية عن مجتمع المعرفة، الإصدارات ١ و ٢ و ٣ و ٤ (٤)؛

'٥' المساهمة في النواتج المشتركة: مساهمة شعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في مواضيع مختارة في سلسلة ورقات عمل شعبة التنمية الاقتصادية والعولمة (١)؛ والمساهمة في إصدار منشور مركز المرأة التابع للإسكوا المعنون ''تمكين المرأة في مجتمع المعرفة في المنطقة العربية (١)''؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية): المشاريع الميدانية حول ما يلي: أساسيات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لقادة الحكومات في المنطقة العربية (١)؛ وتوفير الدعم لمركز التكنولوجيا التابع للإسكوا (١).

٢٢-٨٣ يبين الجدول ٢٢-٢٠ أدناه توزيع الاحتياجات من الموارد للبرنامج الفرعي ٤.

الجدول ٢٢-٢٠

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٤

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الموارد المتعلقة بالوظائف	٤ ٣٨٣,٠	٤ ٢٤٤,٤	١٧	١٦
الموارد غير المتعلقة بالوظائف	٢٧٤,٢	٢٢٤,٥	–	–
المجموع الفرعي	**٤ ٦٥٧,٢**	**٤ ٤٦٨,٩**	**١٧**	**١٦**
الموارد الخارجة عن الميزانية	٢٥٤,٤	١٨٨,٣	–	–
المجموع	**٤ ٩١١,٦**	**٤ ٦٥٧,٢**	**١٧**	**١٦**

٢٢-٨٤ سيغطي مبلغ ٤٠٠ ٢٤٤ ٤ دولار تحت بند الوظائف تكاليف الوظائف البالغ عددها ١٦ وظيفة (١ مد-١، و ٣ ف-٥، و ٣ ف-٤، و ٢ ف-٣، و ١ ف-٢، ووظيفة وطنية واحدة من الفئة الفنية، و ٥ وظائف من الرتبة المحلية) المبينة في الجدول ٢٢-٢٠ أعلاه. ويتصل النقصان البالغ ٦٠٠ ١٣٨ دولار بإلغاء وظيفة مساعد لشؤون الموظفين من الرتبة المحلية تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في الجدول ٢٢-٦، البند ١، من هذا التقرير.

٢٢-٨٥ وستغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف وقدرها ٥٠٠ ٢٢٤ دولار التكاليف الأخرى للموظفين والخبراء الاستشاريين واجتماعات أفرقة الخبراء وسفر الموظفين. ويتصل النقصان البالغ ٧٠٠ ٤٩ دولار بالتخفيض في إطار بندي المساعدة المؤقتة العامة والخبراء الاستشاريين تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في الجدول ٢٢-٦، البند ٢، من هذا التقرير.

٢٢-٨٦ وستكمل موارد خارجة عن الميزانية تقدر بمبلغ ٣٠٠ ١٨٨ دولار موارد الميزانية العادية اللازمة لاستخدامها في ما يلي: (أ) إنشاء مركز التكنولوجيا من أجل التنمية التابع للإسكوا لمساعدة البلدان الأعضاء على: تعزيز قدراتها في مجال إعداد وإدارة الأنظمة الوطنية، وتطوير التكنولوجيا ونقلها وتطويعها وتطبيقها، وتحديد التكنولوجيا المناسبة للمنطقة وتيسير تطويرها وتحسين الإطار القانوني والتجاري لنقل التكنولوجيا، وتعزيز محتوى المعارف التكنولوجية والعلمية للقطاعات الاقتصادية الرئيسية في البلدان الأعضاء؛ و (ب) مشروع تعزيز صناعة المحتوى الرقمي العربي الذي يهدف إلى تشجيع تطوير هذه الصناعة في منطقة الإسكوا. ويرجع النقصان المتوقع في الموارد الخارجة عن الميزانية، بالمقارنة مع فترة السنتين السابقة، إلى عدم التيقن من ثبات الالتزامات. وستنجز المشاريع القائمة بحلول عام ٢٠١٤. واستنادا إلى الجهود التي يبذلها حاليا البرنامج الفرعي، ومركز التكنولوجيا التابع للإسكوا، وبناء على الردود الواردة من البلدان الأعضاء في الإسكوا، من المتوقع أن يتاح المزيد من الموارد الخارجة عن الميزانية في المجال الذي يغطيه البرنامج الفرعي.

البرنامج الفرعي ٥
استخدام الإحصاءات في وضع سياسات تستند إلى الأدلة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٩٠٠ ٩٨٤ ٣ دولار

٢٢-٨٧ يعهد بالمسؤولية الفنية عن البرنامج الفرعي ٥ إلى شعبة الإحصاءات. وسيُنفَّذ البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٥ من البرنامج ١٩ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢٢-٢١

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحسين النظام الإحصائي الإقليمي عن طريق تنمية القدرات الإحصائية للبلدان الأعضاء، وذلك لإنتاج بيانات وطنية قابلة للمقارنة وموثوقة ومحايدة وذات صلة بغية وضع سياسات وإجراء بحوث ترتكز على الأدلة

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تحسين توفير البيانات الإحصائية عن البلدان الأعضاء من خلال جمع ونشر الإحصاءات والمؤشرات الرسمية	(أ) '١' ازدياد عدد البلدان الأعضاء التي توفر ٦٠ في المائة على الأقل من المؤشرات الاجتماعية - الاقتصادية الأساسية مقاييس الأداء (عدد البلدان) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٠ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٢ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٣

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	’٢‘ ازدياد عدد الاستفسارات المطلوبة من قواعد البيانات الإحصائية التابعة للإسكوا على شبكة الإنترنت مقاييس الأداء (عدد الاستفسارات التي يسجلها نظام قاعدة البيانات والمنشورات الإلكترونية في غضون ربع معين من فترة السنتين) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٢٠٠ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٣٠٠ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣٥٠
(ب) تحسين القدرات الوطنية للبلدان الأعضاء على إنتاج إحصاءات رسمية بما يتفق مع المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية	(ب) زيادة عدد البلدان الأعضاء التي تعتمد معايير إحصائية دولية جديدة أو منقحة، بما في ذلك نظام الحسابات القومية، والتصنيفات الاجتماعية - الاقتصادية التأسيسية، والامتثال للمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية مقاييس الأداء (عدد البلدان) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٠ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٢ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٣
(ج) تعزيز النظام الإحصائي الإقليمي لدعم التكامل الإقليمي، مع التنسيق بشكل فعال بين الأطراف الرئيسية، بما في ذلك المنظمات الإقليمية والدولية، ومشاركة البلدان الأعضاء على نحو أكثر فعالية	(ج) ’١‘ زيادة عدد الأنشطة المشتركة في مجال بناء القدرات الإحصائية التي يجري تنسيقها مع الشركاء الإقليميين مقاييس الأداء (عدد الأنشطة)

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥
	تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨
	العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٢
	'٢' زيادة عدد النواتج الفعلية للتنسيق الإحصائي المنجزة في المنطقة (مواءمة قواعد البيانات، ووضع الاستبيانات المشتركة، ومنتجات البيانات المشتركة)
	مقاييس الأداء
	(عدد النواتج)
	الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٢
	تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤
	العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨

العوامل الخارجية

٢٢-٨٨ ينتظر أن يحقق هذا البرنامج الفرعي هدفه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) عدم حدوث نقص كبير في موارد الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية المخصصة لبناء القدرات الإحصائية؛ و (ب) إبداء المنظمات الإقليمية والدولية الناشطة في مجال الإحصاءات الرسمية في المنطقة استعدادها للتعاون مع الإسكوا؛ و (ج) استمرار قيام اللجنة الإحصائية التابعة للإسكوا بدورها التوجيهي في تحديد الأولويات وتوفير التوجيه الاستراتيجي؛ و (د) وجود بيئة عمل آمنة يتوافر فيها الاستقرار السياسي بقدر يكفي لتيسير إقامة بيئة تعاونية فيما بين البلدان الأعضاء في المنطقة والتمكين من تنفيذ التعاون التقني بصورة فعالة.

النواتج

٢٢-٨٩ ستنجز خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا: وثائق الهيئات التداولية: تقرير عن الدورة الحادية عشرة للجنة الإحصائية (١)؛

'٢' اللجنة الإحصائية:

أ - تقديم الخدمات الفنية لمكتب اللجنة الإحصائية (٢)؛ وتقديم الخدمات الفنية للدورة الحادية عشرة للجنة الإحصائية (٤)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير عن الآثار الإقليمية المترتبة على أحداث عالمية (١)؛

'٣' اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة بشأن: الحسابات القومية والإحصاءات الاقتصادية (١)؛ والإحصاءات الجنسانية (١)؛ وقياس الفقر المتعدد الأبعاد باستخدام البيانات الجزئية الناتجة عن استقصاءات الأسر المعيشية (١)؛ وإحصاءات الأسعار من أجل التكامل الإقليمي (١)؛ وإحصاءات التجارة من أجل التكامل الإقليمي (١)؛ والإحصاءات الحيوية وسجلات السكان (١)؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية):

'١' المنشورات المتكررة: المجتمع العربي: خلاصة للمؤشرات الديمغرافية والاجتماعية (١)؛ ونشرة الإحصاءات الصناعية للبلدان العربية (١)؛ وخلاصة إحصاءات البيئة في المنطقة العربية (١)؛ و الموجز الإحصائي للمنطقة العربية (١)؛ والنشرة الإلكترونية عن الشؤون الجنسانية بالأرقام في المنطقة العربية (١)؛ و النشرة الإلكترونية عن إحصاءات التجارة الخارجية في المنطقة العربية (١)؛ والنشرة الإلكترونية عن الحسابات القومية للبلدان العربية (١)؛

'٢' الكتيبات، وصحائف الوقائع، واللوحات البيانية الجدارية، ومجموعات المواد الإعلامية: الموجزات القطرية للإسكوا (١)؛ والرسالة الإخبارية الإحصائية (٢)؛

'٣' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: اجتماعات لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية (٢)؛ واجتماعات فرقة العمل المعنية بالتنسيق الإحصائي التابعة لآلية التنسيق الإقليمي (٢)؛

'٤' المواد التقنية: تطبيقات الإسكوا المتعلقة بالإحصاءات، بما في ذلك نظام المعلومات الإحصائية للإسكوا، والمكتبة الافتراضية، وأفضل الممارسات، والمعايير والتصنيف، والاجتماعات والتوثيق (٢)؛ وصيانة وتحديث المسرد الإلكتروني للمصطلحات الإحصائية (٢)؛ ومسائل منهجية مختارة في الإحصاءات الاقتصادية (١)؛ ومنهجية الإحصاءات الديمغرافية والصحية (١)؛

'٥' المساهمة في النواتج المشتركة: توفير الخبرات المتصلة باحصاءات الطاقة والبيئة ومؤشرات التنمية المستدامة لمنشورات وأنشطة البرامج الفرعية الأخرى للإسكوا (١)؛ وتوفير الخبرات المتعلقة بالإحصاءات الجنسانية والمؤشرات المراعية للاعتبارات الجنسانية لمنشورات وأنشطة البرامج الفرعية الأخرى للإسكوا (١)؛ توفير الخبرات المتصلة بالإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية لمنشورات وأنشطة البرامج الفرعية الأخرى للإسكوا (١)؛ وتوفير الخبرات

الإحصائية وبيانات الإحصاءات الاقتصادية من أجل توقعات التنمية العربية ودراسة التطورات الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة العربية (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: توفير الدعم في مجال تحسين إعداد وتحليل ونشر الإحصاءات الاجتماعية والديمغرافية والجنسانية والاقتصادية والإحصاءات المتعلقة بالبيئة والطاقة (١)؛

'٢' المشاريع الميدانية: تنفيذ الاستراتيجية العالمية لتحسين إحصاءات الزراعة والتنمية الريفية (٢٠١٤-٢٠١٥) (١)؛ وتحسين إجراء التعدادات في المنطقة العربية (٢٠١٤-٢٠١٥) (١)؛ وبرنامج المقارنات الدولية (١)؛ وتعزيز استخدام المعلومات الإحصائية لدعم التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا في المنطقة العربية (١)؛ وتعزيز القدرات الإحصائية للبلدان الأعضاء في الإسكوا في مجال إحصاءات الطاقة ورصيد الطاقة (١)؛ وتعزيز القدرات الإحصائية لهذه البلدان في مجال إعداد ونشر المؤشرات الاقتصادية القصيرة الأجل للنمو المستدام (١)؛ وتعزيز القدرات الإحصائية للبلدان الأعضاء في الإسكوا في مجال الإحصاءات الاقتصادية القصيرة الأجل لكي تتخذ القرارات بناء على الأدلة (١)؛

(د) خدمات المؤتمرات، والإدارة، والرقابة (الميزانية العادية): التقييمات: التقييم الذاتي الاستنسابي للبرنامج الفرعي ٥ (١).

٢٢-٩٠ ويبين الجدول ٢٢-٢٢ أدناه توزيع الاحتياجات من الموارد للبرنامج الفرعي ٥.

الجدول ٢٢-٢٢

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٥

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الموارد المتعلقة بالوظائف	٣٩٠٠,٣	٣٧٦١,٧	١٦	١٥
الموارد غير المتعلقة بالوظائف	٢٤٣,٩	٢٢٣,٢	–	–
المجموع الفرعي	**٤١٤٤,٢**	**٣٩٨٤,٩**	**١٦**	**١٥**
الموارد الخارجة عن الميزانية	٦٢٦,٣	٧٣,٠	–	–
المجموع	**٤٧٧٠,٥**	**٤٠٥٧,٩**	**١٦**	**١٥**

٢٢-٩١ يغطي مبلغ ٧٠٠ ٧٦١ ٣ دولار تحت بند الوظائف تكاليف الوظائف البالغ عددها ١٥ وظيفة (١ مد-١، و ٢ ف-٥، و ٢ ف-٤، و ٣ ف-٣، و ١ ف-٢، و ٦ من الرتبة المحلية) المبينة في الجدول ٢٢-٢٢ أعلاه. ويتصل النقصان البالغ ٦٠٠ ١٣٨ دولار بإلغاء وظيفة مساعد إحصائي من الرتبة المحلية تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في الجدول ٢٢-٦، البند ١، من هذا التقرير.

٢٢-٩٢ وتغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف وقدرها ٢٠٠ ٢٢٣ دولار التكاليف الأخرى المتصلة بالموظفين والخبراء الاستشاريين واجتماعات أفرقة الخبراء وسفر الموظفين. ويتماشى النقصان البالغ ٧٠٠ ٢٠ دولار في إطار بند الخبراء الاستشاريين وفريق الخبراء المخصص مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في الجدول ٢٢-٦، البند ٢، من هذا التقرير.

٢٢-٩٣ وستكمل موارد خارجة عن الميزانية تقدر بمبلغ ٠٠٠ ٧٣ دولار موارد الميزانية العادية، في المجالات التالية: (أ) تحسين إصدار ونشر إحصاءات ومؤشرات اجتماعية - اقتصادية تتسم بالجودة، بما في ذلك مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية والبيانات المصنفة جنسانيا، من أجل تيسير وضع السياسات المرتكزة على الأدلة من جانب صانعي القرارات الوطنيين والدوليين والمجتمع المدني، وذلك عن طريق مشروع تحليل الفجوات في مجال المساواة بين الجنسين في المنطقة العربية؛ و (ب) تعزيز قدرات البلدان الأعضاء على إصدار ونشر إحصاءات ومؤشرات اجتماعية - اقتصادية تتسم بحسن التوقيت والدقة وقابلية المقارنة لكي يستخدمها صانعو القرارات الوطنيون والدوليون والمجتمع المدني في وضع السياسات المرتكزة على الأدلة؛ و (ج) إجراء الدراسة الاستقصائية الإقليمية (جزء من الدراسة الاستقصائية العالمية التي يقودها صندوق الأمم المتحدة للسكان)، والتحليل الإقليمي، وإصدار التقرير الإقليمي للمؤتمر الإقليمي للسكان لعام ٢٠١٣ (حزيران/يونيه ٢٠١٣). واستنادا إلى عدد طلبات خدمات المشورة التقنية في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، يتوقع استمرار الاهتمام من جانب الدول الأعضاء والجهات المانحة مثل البنك الدولي في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

البرنامج الفرعي ٦
النهوض بالمرأة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢ ٩٤٠ ٢٠٠ دولار

٢٢-٩٤ تقع المسؤولية الفنية عن البرنامج الفرعي ٦ على كاهل مركز شؤون المرأة بالإسكوا. وسيُنفَّذ هذا البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٦ من البرنامج ١٩ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢٢-٢٣

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: الحد من مظاهر التفاوت بين الجنسين، والتشجيع على تبادل الدروس المستفادة في ما بين البلدان الأعضاء، والمساهمة في زيادة احترام حقوق المرأة بما يتماشى مع الاتفاقيات والمؤتمرات الدولية

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تعزيز قدرة البلدان الأعضاء على اعتماد سياسات وتشريعات وميزانيات مراعية للاعتبارات الجنسانية لكي تنال المرأة حقوقها على قدم المساواة مع الرجل	(أ) '١' ازدياد عدد الاستراتيجيات والسياسات والبرامج الرامية إلى النهوض بالمرأة، التي تضعها الأجهزة الوطنية المعنية بالمرأة، وتُعتمَد وتُنفَّذ على المستوى الوطني مقاييس الأداء (عدد المبادرات) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٦ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢٠ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٣ '٢' ازدياد عدد الأجهزة الوطنية المعنية بالمرأة التي تظهر تحسناً في إعداد التقارير الدورية المقدمة إلى اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة مقاييس الأداء (عدد التقارير التي تقدم إلى اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة بدعم تقني من الإسكوا وتتماشى مع معايير اللجنة) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: صفر تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٣ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٦
(ب) تعزيز قدرة البلدان الأعضاء على مكافحة العنف الجنساني من خلال سن تشريعات ووضع خطط عمل وطنية	(ب) '١' ازدياد عدد الاستراتيجيات الوطنية لمكافحة العنف الجنساني

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	مقاييس الأداء (عدد استراتيجيات مكافحة العنف الجنساني التي تتم صياغتها بمساعدة من الإسكوا) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: صفر تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: صفر العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣
	’٢‘ ازدياد عدد التشريعات التي سُنَّت لحماية المرأة من العنف الجنساني مقاييس الأداء (عدد التشريعات التي تسن بدعم من الإسكوا، من أجل حماية المرأة من العنف الجنساني) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٥
(ج) تعزيز قدرة البلدان الأعضاء على اعتماد وتنفيذ الحوكمة القائمة على المشاركة وسياسات التنمية الوطنية القائمة على المشاركة المتساوية لجميع الأفراد، رجالا ونساء، مع التركيز بشكل خاص على تعزيز مكانة المرأة في عمليات اتخاذ القرار بشكل ديمقراطي	(ج) ’١‘ ازدياد عدد خطط العمل الوطنية التي تعتمد نهجا يقوم على المشاركة، مع إيلاء اهتمام خاص لمشاركة المرأة مقاييس الأداء (عدد خطط العمل الوطنية التي تعتمد نهجا قائما على المشاركة بفضل مساعدة الإسكوا) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: صفر تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: صفر العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٤
	’٢‘ ازدياد عدد منظمات المجتمع المدني التي تتناول مسألة النهوض بالمرأة وتشارك في عمليات صياغة السياسات العامة وتنفيذها ورصدها وتقييمها

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	مقاييس الأداء
	(عدد منظمات المجتمع المدني التي تشارك بدعم من الإسكوا في عمليات صياغة السياسات العامة وتنفيذها ورصدها وتقييمها)
	الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: صفر
	تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: صفر
	العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٥

العوامل الخارجية

٢٢-٩٥ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تتوفر الإرادة السياسية لتعزيز دور الآليات الوطنية وتعزيز الحوار مع المجتمع المدني؛ و (ب) أن تتخذ البلدان الأعضاء التدابير الرامية إلى مواءمة القوانين والأنظمة والممارسات القائمة مع التزاماتها بالاتفاقيات الدولية ونتائج المؤتمرات الدولية المعنية بالمساواة بين الجنسين والنهوض بالمرأة؛ و (ج) ألا تتعرض الحالة السياسية في المنطقة لمزيد من التدهور؛ و (د) ألا تؤدي التغيرات السياسية الراهنة في المنطقة إلى ضياع المكاسب المحققة وإلى تعمق فجوات عدم المساواة.

النواتج

٢٢-٩٦ ستنجز خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا: وثائق الهيئات التداولية: التقرير المقدم إلى اللجنة عن الدورة السادسة للجنة المرأة (١)؛

'٢' لجنة المرأة:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الخدمات الفنية للدورة السابعة للجنة المرأة (٤)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين في المنطقة العربية (١)؛ وتقرير عن القضايا المواضيعية الإنمائية الرئيسية المتعلقة بالنهوض بالمرأة في المنطقة العربية (١)؛

'٣' اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة بشأن ما يلي: الزواج المبكر في المنطقة العربية (١)؛ والقوانين الوطنية والاتفاقيات الدولية في المنطقة العربية (١)؛ والتقدم المحرز في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين في المنطقة العربية (١)؛ والحالة الاجتماعية والاقتصادية للمرأة في البلدان المنكوبة بالنزاع في المنطقة العربية (١)؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية):

'١' المنشورات المتكررة: سلسلة الشؤون الجنسانية والتنمية: الزواج المبكر في المنطقة العربية (١)؛ وتقرير عن وضع المرأة العربية: القوانين الوطنية والاتفاقيات الدولية في المنطقة العربية (١)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: معالجة العنف الجنساني في المنطقة العربية: الحالة والأطر المؤسسية (١)؛ الحالة الاجتماعية والاقتصادية للمرأة في المناطق المنكوبة بالنزاعات في المنطقة العربية (١)؛ والمرأة ومجتمع المعرفة في المنطقة العربية (١)؛

'٣' الكتيبات وصحائف الوقائع واللوحات البيانية الجدارية ومجموعات المواد الإعلامية: مجموعة مواد إعلامية للدورة السابعة للجنة المرأة (١)؛ وملصق للدورة السابعة للجنة المرأة (١)؛

'٤' المناسبات الخاصة: اليوم الدولي للمرأة (٢)؛ وإصدار التقرير عن وضع المرأة العربية: القوانين الوطنية والاتفاقيات الدولية (١)؛

'٥' المواد التقنية: الرسالة الإخبارية عن الشؤون الجنسانية التي يصدرها مركز المرأة بالإسكوا (٤)؛ والحالة الاقتصادية والاجتماعية للمرأة الفلسطينية (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: تعميم مراعاة المنظور الجنساني ومتابعة تنفيذ منهاج عمل بيجين والاتفاقيات والقرارات الدولية المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (١)؛

'٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: حلقة عمل تدريبية بشأن استخدام وسائط الإعلام لتمكين المرأة في المنطقة العربية (١)؛ وحلقة عمل تدريبية بشأن المرأة ومجتمع المعرفة في المنطقة العربية (١)؛

'٣' المشاريع الميدانية: إنشاء مرصد لشؤون المرأة في المنطقة العربية (١)؛ وبناء القدرات المؤسسية للبرلمانات العربية وغيرها من الجهات المعنية من أجل تنفيذ قرار مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠) المتعلق بالمرأة والسلام والأمن (١)؛

(د) خدمات المؤتمرات والإدارة والرقابة (الميزانية العادية): التقييم الذاتي الاستنسابي للبرنامج الفرعي ٦ (١).

٢٢-٩٧ يبين الجدول ٢٢-٢٤ أدناه توزيع الاحتياجات من الموارد للبرنامج الفرعي ٦.

الجدول ٢٢-٢٤

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٦

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الموارد المتعلقة بالوظائف	٢ ٦١٤,٤	٢ ٦٨٥,٩	١١	١٠
الموارد غير المتعلقة بالوظائف	٢٣٢,٠	٢٥٤,٣	–	–
المجموع الفرعي	**٢ ٨٤٦,٤**	**٢ ٩٤٠,٢**	**١١**	**١٠**
الموارد الخارجة عن الميزانية	٤٣,٧	٦٧,٦	–	–
المجموع	**٢ ٨٩٠,١**	**٣ ٠٠٧,٨**	**١١**	**١٠**

٢٢-٩٨ سيغطي مبلغ ٩٠٠ ٦٨٥ ٢ دولار تحت بند الوظائف تكاليف الوظائف البالغ عددها ١٠ وظائف (١ مد-١، و ١ ف-٥، و ٢ ف-٤، و ٢ ف-٣، و ١ ف-٢، و٣ وظائف من الرتبة المحلية) المبينة في الجدول ٢٢-٢٤ أعلاه. وتتصل الزيادة البالغة ٥٠٠ ٧١ دولار بالأثر المؤجل لوظيفة جديدة برتبة مد-١ تم اعتمادها في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، ويقابلها جزئيا إلغاء وظيفة مساعد إداري من الرتبة المحلية تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في الجدول ٢٢-٦، البند ١، من هذا التقرير.

٢٢-٩٩ وستغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف وقدرها ٣٠٠ ٢٥٤ دولار التكاليف الأخرى المتصلة بالموظفين والخبراء الاستشاريين واجتماعات أفرقة الخبراء وسفر الموظفين. وتعكس الزيادة البالغة ٣٠٠ ٢٢ دولار المساعدة المؤقتة العامة المطلوبة للتعويض جزئيا عن زيادة عبء العمل بسبب إلغاء وظيفة الرتبة المحلية المقترحة تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في الجدول ٢٢-٦، البند ٢، من هذا التقرير.

٢٢-١٠٠ وستكمل موارد خارجة عن الميزانية تقدر بمبلغ ٦٠٠ ٦٧ دولار موارد الميزانية العادية لإصدار المنشورات المتكررة، ولبناء القدرات من خلال تنظيم حلقات عمل عن تعزيز المساواة بين الجنسين باستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، وتنظيم حلقة عمل تدريبية عن استخدام وسائط الإعلام لتمكين المرأة في المنطقة العربية. وتتوقع زيادة طفيفة في الموارد الخارجة عن الميزانية بالمقارنة مع فترة السنتين السابقة، ويعزى ذلك أساسا إلى مواصلة التعاون مع وكالات الأمم المتحدة، مثل هيئة الأمم المتحدة للمرأة واليونسكو والاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية.

البرنامج الفرعي ٧
تخفيف حدة النزاعات والتنمية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦٠٠ ٢١٥ ٣ دولار

٢٢-١٠١ تقع المسؤولية الفنية عن البرنامج الفرعي ٧ على كاهل القسم المعني بالقضايا الناشئة والقضايا المتصلة بالنزاعات. وسيُنفَّذ البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٧ من البرنامج ١٩ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢٢-٢٥

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: التخفيف من تأثير النزاعات وآثارها الجانبية على السكان والتنمية في منطقة الإسكوا، من خلال تعزيز الحوار، وبناء السلام، والحوكمة، وتحديث القطاع العام

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تعزيز قدرة البلدان الأعضاء المتأثرة بالنزاع على اعتماد وتنفيذ حوكمة وسياسات تنمية وطنية تشاركية وشاملة للجميع	(أ) '١' ازدياد عدد المبادرات الوطنية الرامية إلى بناء الدولة والأطر التنظيمية التي تهدف إلى تعزيز الهوية الوطنية وتعزيز القدرة على التكيف مع النزاعات مقاييس الأداء (عدد مبادرات بناء الدولة والأطر التنظيمية على الصعيد الوطني) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: صفر تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣ '٢' زيادة النسبة المئوية للمشاركين في المنتديات التي تنظم في إطار البرنامج الفرعي الذين يقرّون بأنهم استفادوا من أنشطة الإسكوا وتوصياتها مقاييس الأداء (النسبة المئوية)

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: صفر تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥٠ الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧٥
	’٣‘ زيادة عدد البلدان الأعضاء التي تلتمس وتتلقى المساعدة التقنية أو الفنية في إطار البرنامج الفرعي لتعزيز الهوية الوطنية والمواطنة مقاييس الأداء (عدد طلبات الحصول على المساعدة التقنية أو الفنية من أجل تعزيز الهوية الوطنية والمواطنة) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: صفر تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢
(ب) تعزيز قدرة البلدان الأعضاء على تخفيف الآثار السلبية للاحتلال، وتداعيات النزاع، والآثار غير المباشرة على التنمية البشرية في المنطقة، ولا سيما على أقل البلدان العربية نمواً	(ب) ’١‘ زيادة النسبة المئوية لممثلي الحكومات الذين يقرّون بأنهم استفادوا من التحليلات والتوصيات المتعلقة بالسياسات الواردة في المنشورات في إطار البرنامج الفرعي عن النزاع وتداعياته مقاييس الأداء (النسبة المئوية لممثلي الحكومات المستفيدين من نواتج البرنامج الفرعي) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: صفر تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥٠ الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧٥
	’٢‘ زيادة عدد السياسات والتدابير التي اعتمدتها البلدان الأعضاء لتنفيذ القرارات المتخذة كجزء من برنامج العمل لصالح أقل البلدان نموا للعقد ٢٠١١-٢٠٢٠

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	مقاييس الأداء (عدد السياسات أو البرامج التي تعتمدها البلدان الأعضاء من أجل تنفيذ قرارات برنامج العمل لصالح أقل البلدان نموا) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: صفر تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢
	’٣‘ ازدياد النسبة المئوية للمشاركين في المنتديات التي يتم تنظيمها في إطار البرنامج الفرعي الذين يقرون بأنهم استفادوا من الأنشطة والتوصيات مقاييس الأداء (النسبة المئوية للمشاركين في المنتديات التي ينظمها البرنامج الفرعي) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: صفر تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥٠ الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧٥
(ج) تعزيز قدرة المؤسسات العامة في البلدان الأعضاء على تهيئة بيئة مواتية للتنمية، وتحول دون وقوع النزاعات	(ج) ’١‘ ازدياد عدد المؤسسات العامة ومنظمات المجتمع المدني التي تطبق ممارسات الحكم الرشيد تحت الإشراف والملكية الوطنيين لتعزيز القدرات المؤسسية والتنظيمية للخدمات المدنية من أجل تحسين نوعية تقديم الخدمات العامة مقاييس الأداء (عدد المؤسسات العامة ومنظمات المجتمع المدني) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٥

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	’٢‘ ازدياد النسبة المئوية للمشاركين في المنتديات التي تنظم في إطار البرنامج الفرعي الذين يقرّون بأنهم استفادوا من الأنشطة والتوصيات مقاييس الأداء (النسبة المئوية لممثلي الحكومات المستفيدين من نواتج البرنامج الفرعي) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: صفر تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥٠ الهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧٥
	’٣‘ ازدياد عدد البلدان الأعضاء التي تلتمس وتتلقى المساعدة التقنية أو الفنية في إطار البرنامج الفرعي لتحسين نوعية تقديم الخدمات العامة مقاييس الأداء (عدد الكيانات الوطنية التي تتصل بالبرنامج الفرعي التماسا لمساعدة تقنية أو فنية) الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥ تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨ العدد المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٢

العوامل الخارجية

١٠٢-٢٢ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) عدم حدوث انخفاض مفاجئ في تمويل البرنامج الفرعي؛ (ب) وجود بيئة سياسية مواتية لاستراتيجيات بناء الدولة والحوكمة في بعض البلدان الأعضاء؛ (ج) عدم وجود مقاومة من مؤسسات الدولة للحوكمة القائمة على المشاركة في عمليات التخطيط والرصد.

النواتج

٢٢-١٠٣ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستنجز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' المجلس الاقتصادي والاجتماعي: وثائق الهيئات التداولية: تقرير عن الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل (٢)؛

'٢' اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الخدمات الفنية للدورة الأولى للجنة معنية بالقضايا الناشئة والتنمية في حالات التراع (١)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير عن اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالقضايا الناشئة والتنمية (١)؛

'٣' أفرقة الخبراء المخصصة: تقرير الحوكمة العربية: مناقشة الاستنتاجات والتوصيات (١)؛ تحديات الإصلاح خلال مرحلة الانتقال إلى الديمقراطية (١)؛ المنتدى الدولي المعني بتنمية فلسطين (١)؛ رصد التقدم المحرز في مجال الحوكمة (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

'١' المنشورات المتكررة: تقرير الحوكمة العربية (١)؛ الاتجاهات والتأثير (العدد ٣): التنمية في ظل الاحتلال (١)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: التحول الديمقراطي والمشاركة: آفاق بناء دولة على أساس المواطنة (١)؛

'٣' الكتيبات، وصحائف الوقائع، واللوحات البيانية الجدارية، والمجموعات الإعلامية: كتيب عن الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية في الأرض الفلسطينية المحتلة (١)؛ صحيفة وقائع عن الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية في الأرض الفلسطينية المحتلة (١)؛ لوحة بيانية جدارية عن تأثير الصراع على التنمية الاجتماعية والاقتصادية للشعب الفلسطيني (٢)؛

'٤' المناسبات الخاصة: اليوم الدولي للتضامن مع الشعب الفلسطيني (٢)؛ إصدار تقرير الحوكمة العربية (١)؛ إصدار تقرير عن الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل (٢)؛

'٥' المواد التقنية: المساهمة في فريق الأمم المتحدة القطري في البلدان المتضررة من النزاعات والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية (٢)؛ المساهمة في الموقع الإلكتروني لشبكة الأمم المتحدة للإدارة العامة بمنشورات للإسكوا ووحدات تدريبية في مجال الحوكمة (٢)؛ استعراضات سياسية شهرية: البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية والبلدان المتضررة من النزاعات (٢)؛ استراتيجية نشر تقرير الحوكمة العربية على شبكة الإنترنت (١)؛ ورقة عمل بشأن رصد تنفيذ برنامج العمل الذي اعتمده مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نموا المعقود في اسطنبول، تركيا، في أيار/مايو ٢٠١١ (١)؛ ورقة عمل بشأن التعاون الإقليمي المتعدد القطاعات من أجل التنمية الاجتماعية والاقتصادية في فلسطين (١)؛ ورقة عمل بشأن تحديات الإصلاح والانتقال إلى الديمقراطية (١)؛

'٦' المساهمة في النواتج المشتركة: مساهمة في اجتماع لفريق الخبراء في إطار البرنامج الفرعي ٦ بشأن الحالة الاجتماعية والاقتصادية للمرأة في المناطق المنكوبة بالنزاعات في المنطقة العربية (١)؛ المساهمة في المنشور غير المتكرر المعنون ''الحالة الاجتماعية والاقتصادية للمرأة في المناطق المنكوبة بالنزاعات في المنطقة العربية'' في إطار البرنامج الفرعي ٦ (١)؛ المساهمة في أعمال شعبة الإدارة العامة وإدارة التنمية التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة بشأن الحوكمة الشاملة للجميع (٢)؛

(ج) التعاون التقني (موارد الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية): مشاريع ميدانية: '١' تتعلق بتقييم ورصد التقدم المحرز في مجال الحوكمة في المنطقة العربية (١)؛ وقيم المدنية والمهارات الحياتية للمراهقين في فلسطين (١)؛ والمساهمة في المرحلة الثانية من مشروع تحديث القطاع العام في العراق (١)؛

(د) خدمات المؤتمرات والإدارة والرقابة (الميزانية العادية): التقييم الذاتي الاستنسابي للبرنامج الفرعي ٧ (١).

٢٢-١٠٤ ويرد في الجدول ٢٢-٢٦ أدناه توزيع موارد البرنامج الفرعي ٧.

الجدول ٢٢-٢٦

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٧

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الموارد المتعلقة بالوظائف	٢ ٦٨٣,٥	٢ ٩٣٠,٩	١١	١٠
الموارد غير المتعلقة بالوظائف	٢٥٥,٠	٢٨٤,٧	–	–
المجموع الفرعي	**٢ ٩٣٨,٥**	**٣ ٢١٥,٦**	**١١**	**١٠**
الموارد الخارجة عن الميزانية	٢ ٢٤٣,٦	٤ ٧٧١,٤	–	–
المجموع	**٥ ١٨٢,١**	**٧ ٩٨٧,٠**	**١١**	**١٠**

٢٢-١٠٥ يغطي مبلغ ٩٠٠ ٩٣٠ ٢ دولار تحت بند الوظائف تكاليف الوظائف البالغ عددها ١٠ وظائف (١ مد-١، و ٢ ف-٥، و ٢ ف-٤، و ٢ ف-٣، و ١ ف-٢، و ٢ من الرتبة المحلية) المبينة في الجدول ٢٢-٢٦ أعلاه. وتتعلق الزيادة البالغة ٤٠٠ ٢٤٧ دولار بالأثر المؤجل لوظيفتين جديدتين (١ مد-١ و ١ ف-٥) تمت الموافقة عليهما في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، ويقابلها جزئيا إلغاء وظيفة لمساعد بحوث من الرتبة المحلية تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في الجدول ٢٢-٦، البند ١، من هذا التقرير.

٢٢-١٠٦ وستغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف، البالغة ٧٠٠ ٢٨٤ دولار، التكاليف الأخرى المتعلقة بالموظفين والخبراء الاستشاريين واجتماعات أفرقة الخبراء وسفر الموظفين. وتعكس الزيادة الصافية البالغة ٧٠٠ ٢٩ دولار احتياجات المساعدة المؤقتة العامة للتكميل الجزئي لإعادة توزيع عبء عمل الوظيفة المقترح إلغاؤها من الرتبة المحلية، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في الجدول ٢٢-٦، البند ٢، من هذا التقرير، واحتياجات الخبراء الاستشاريين والسفر.

٢٢-١٠٧ وستستخدم الموارد الخارجة عن الميزانية التي تقدر بمبلغ ٤٠٠ ٧٧١ ٤ دولار لتكميل موارد الميزانية العادية من أجل ما يلي: (أ) تقديم الدعم إلى العراق في مجال بناء القدرات للجهات المعنية الحكومية وغير الحكومية، وتحديث الدولة وإرساء القيم المدنية؛ (ب) تعميم القيم المدنية والمهارات الحياتية لدى الشباب في ليبيا واليمن وسوريا وفلسطين؛ (ج) إصدار تقرير الحوكمة العربية الذي يتوخى منه أن يكون دراسة تحليلية دقيقة تعتمد منهجية فريدة لرصد وتقييم التقدم المحرز في مجال الحوكمة في البلدان العربية، ويهدف إلى تحديد الثغرات في قدرات مؤسسات الحوكمة وتقديم توصيات والسعي إلى تعزيز قدرة مؤسسات الحوكمة؛ (د) تقييم ورصد التقدم المحرز في مجال الحوكمة في المنطقة العربية؛ (هـ) مشروع تحديث القطاع العام الذي تضطلع به الإسكوا في إطار المبادرة الشاملة لتحديث القطاع العام التي ينفذها فريق الأمم المتحدة القطري المعني بالعراق ويقودها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وتعزى الزيادة المتوقعة في الموارد الخارجة عن الميزانية مقارنة بفترة السنتين السابقة إلى استمرار اهتمام الجهات المانحة بمجال العمل هذا بما يشمله من مبادرات تتصل بتعزيز القيم المدنية والحوكمة في المنطقة العربية.

دال - الدعم البرنامجي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦٠٠ ٦١٤ ٢٨ دولار

٢٢-١٠٨ يشمل الدعم البرنامجي شعبة الخدمات الإدارية، وقسم التخطيط الاستراتيجي والرصد، وقسم التوجيهات الاستراتيجية والشراكات.

النواتج

٢٢-١٠٩ سيكون نائب الأمين التنفيذي لدعم البرامج مسؤولا عن النواتج التالية: الإدارة والتنظيم عموما: تقديم المشورة للأمين التنفيذي بشأن جميع شؤون الإدارة والتنظيم والمسائل التنظيمية؛ وتوفير التوجيهات السياساتية وتنسيق الخدمات المشتركة المركزية؛ وتمثيل الأمم المتحدة في المفاوضات مع البلد المضيف بشأن مختلف المسائل المتصلة بتنفيذ اتفاق المقر؛ وتوفير الإشراف الإداري لدائرة سلامة وأمن الموظفين في الإسكوا، بما في ذلك مشروع تكنولوجيا مراقبة الدخول؛ وتوفير الإشراف الإداري لمركز التكنولوجيا في عمّان، ولمكتب جديد للاتصال في شمال أفريقيا؛ وإعداد تقارير الإسكوا بشأن مسائل الإدارة والتخطيط والتنظيم للهيئات الحكومية الدولية ذات الصلة، حسب الاقتضاء؛ والمشاركة في الدفاع عن التقارير المذكورة أمام تلك الهيئات الحكومية الدولية؛ وتوفير القيادة في وضع برامج إدارة التغيير، بما في ذلك الانتقال إلى المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ونظام أوموجا وعمليات سير الأعمال ذات الصلة؛ وتوفير الخدمات الطبية.

٢٢-١١٠ وستكون شعبة الخدمات الإدارية مسؤولة عن النواتج التالية:

(أ) إدارة الموارد البشرية: التوظيف والتنسيب؛ وتوفير الخدمات المتعلقة بإدارة شؤون الموظفين وخدمات رعايتهم؛ والتدريب؛ والتطوير الوظيفي ورفع مستوى المهارات الفنية؛ وتيسير التنقل عن طريق تعزيز آفاق الحياة الوظيفية؛ والعلاقات بين الموظفين والإدارة؛ والمشاركة في حل المنازعات والصراعات؛ وتقديم المشورة القانونية؛ والتخطيط لتعاقب الموظفين، بالتعاون مع مديري البرامج، مع التركيز على القضايا الجنسانية؛ وتحقيق أهداف سجل إنجازات الموارد البشرية المتعلقة بخفض معدل الشغور، وزيادة استقدام الموظفين من البلدان الأعضاء غير الممثلة أو ناقصة التمثيل، وتحسين التوازن بين الجنسين؛

(ب) خدمات الميزانية والخدمات المالية: إدارة الفريق المحلي المعني بالمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام من أجل تحقيق انتقال سلس إلى تطبيق هذه المعايير؛ وتوفير خدمات الإرشاد والتنسيق والدعم لمديري البرامج في إعداد مقترحات الميزانية البرنامجية وتقارير الأداء؛ وتوفير الرقابة العامة على استخدام موارد الميزانية البرنامجية والموارد الخارجة عن الميزانية؛ وتوفير خدمات المحاسبة والنفقات المالية، ويشمل ذلك مرتبات الموظفين، والبائعين، والاستحقاقات؛ وتنسيق نظام المعلومات الإدارية المتكامل؛ وإجراء الاختبارات وتنقية البيانات في ضوء الانتقال إلى المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ونظام أوموجا؛ وصياغة الردود الإدارية على أجهزة الرقابة المختلفة، مثل مجلس مراجعي الحسابات، ووحدة التفتيش المشتركة، ومكتب خدمات الرقابة الداخلية، ورصد متابعة تقارير هذه الأجهزة؛ واستعراض وتحليل المقترحات المتعلقة بالتمويل من الموارد الخارجة عن الميزانية؛ وإعداد مذكرات التفاهم؛ والتفاوض بشأن ترتيبات تقاسم التكاليف مع مختلف الوكالات التابعة للأمم المتحدة، ورصد هذه الترتيبات وتنفيذها؛

(ج) قسم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (المعروف سابقا باسم قسم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والنظم): توفير خدمات تكنولوجيا المعلومات وهياكلها الأساسية، بما في ذلك ربط الشبكة الواسعة مع مكاتب المقر، وقاعدتي الدعم العالميتين للأمم المتحدة (برينديزي وبلنسية) وتوفير الدعم الحاسوبي لجميع الموظفين في دار الأمم المتحدة؛ وتوحيد البرامجيات والمعدات الحاسوبية؛ وتوفير خدمات البرمجة الداخلية لجميع الشعب الفنية من أجل كفالة التوافق مع التكنولوجيا المستعملة، وإنشاء نظام إدارة بالتحكم المركزي للشبكة المحلية؛ وتوفير التداول بالفيديو؛ واستضافة موقع شبكي وتصميمه وتطويره؛ وتوفير الدعم للاتصالات الساتلية واللاسلكية والاتصالات الهاتفية باستخدام بروتوكولات الإنترنت؛ وتيسير الاطلاع على النظم المؤسسية للأمم المتحدة المستضافة في المقر وفي قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا؛

(د) خدمات الدعم المركزية: إدارة تنفيذ اتفاق المقر بين الأمم المتحدة والحكومة المضيفة؛ والمباني المشتركة للأمم المتحدة؛ وإدارة المرافق وصيانتها؛ وتوفير الخدمات التجارية وخدمات الشراء؛ وتوفير خدمات النقل والخدمات اللوجستية وخدمات السفر؛ والتأشيرات؛ والاتصال مع المسؤولين الحكوميين بالبلد المضيف؛ وتوفير الخدمات البريدية؛ وتعهد السجل المركزي ونظام المحفوظات؛ ومراقبة الممتلكات؛ وإدارة المخازن والموجودات؛

(هـ) خدمات المؤتمرات: توفير خدمات المؤتمرات لاجتماعات هيئات تقرير السياسات التابعة للإسكوا وغيرها من الاجتماعات الحكومية الدولية التي تعقد تحت رعايتها، بما في ذلك إعداد وتنسيق الجلسات الرسمية؛ وتوفير خدمات الترجمة الشفوية، وتدوين المحاضر الحرفية، والترجمة التحريرية، وتحرير الوثائق؛ وتوفير خدمات الوثائق والمنشورات؛ وتقديم الدعم في مجالي خدمات السكرتارية والخدمات التقنية؛

(و) خدمات المكتبة: توفير خدمات المكتبة والمعلومات للموظفين، والدول الأعضاء، ومكتبات الأمم المتحدة والمكتبات الوديعة التابعة للأمم المتحدة وغيرها من العملاء، بما في ذلك حيازة المنشورات وقواعد البيانات؛ وفهرسة وثائق الإسكوا في نظام الوثائق الرسمية من أجل إتاحتها لمستخدمي شبكة الإنترنت؛ وإعداد صفحات للمكتبة على شبكة الإنترنت وعلى شبكة الإنترانت.

٢٢-١١١ أما قسم التخطيط الاستراتيجي والرصد وقسم التوجيهات الاستراتيجية والشراكات، اللذان يتبعان مكتب الدعم البرنامجي، فتشمل نواتجهما ما يلي:

(أ) التخطيط والرصد والتقييم: تقديم التوجيه والدعم إلى الشعب الفنية في صياغة الخطة البرنامجية لفترة السنتين، والميزانية البرنامجية، بما في ذلك الميزانية العادية ومقترحات التعاون التقني الممولة من الموارد الخارجة عن الميزانية، مع مراعاة المتطلبات العالمية وقضايا التنمية الإقليمية الناشئة؛ وتحديد النواتج المعيارية والتحليلية والتشغيلية؛ وإعداد المشاورات الحكومية الدولية؛ والإشراف على تنفيذ سياسة

التقييم للإسكوا؛ وإدارة جميع أعمال الرصد والتقييم والإبلاغ الإلزامية والاستنسابية؛ والتصرف بصفة أمانة للجنة المنشورات ولجنة المشاريع؛

(ب) تنسيق البرامج: توفير المبادئ التوجيهية في مجال السياسات للمكاتب الفنية بهدف: '١' كفالة إدماج الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية، في برنامج الإسكوا؛ و '٢' الترويج لنهج متعدد التخصصات وتعزيز التعاون بين الشعب؛ و '٣' تحسين الاتساق بين أنشطة التحليل ووضع المعايير والتشغيل؛ والتنسيق والاتصال مع الكيانات الأخرى التابعة للجنة التنفيذية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، وسائر المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية التابعة للأمم المتحدة وغير التابعة لها من أجل البرمجة المشتركة، وذلك بهدف فهم المنظورات الإقليمية لبلوغ الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية، وإعادة صياغة هذه المنظورات عند الاقتضاء، وتوفير الدعم الإقليمي لتنمية القدرات الوطنية في هذا الصدد؛ وتوفير الإرشاد لتحقيق الاتساق بين برنامج عمل الإسكوا العادي وبرنامجها المتنامي للتعاون التقني الممول من البرنامج العادي للتعاون التقني وحساب التنمية والموارد الخارجة عن الميزانية؛

(ج) إدارة أنشطة التعاون التقني: توفير الإرشاد والدعم في مجال السياسات للمكاتب الفنية في صياغة ورصد وتقييم برامج ومشاريع التعاون التقني التي يجريها كل منها، بما في ذلك المشاريع الممولة من حساب التنمية؛ وإدارة البرنامج العادي للتعاون التقني وحساب التنمية، والتنسيق مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في هذا الصدد؛ وتيسير التواصل وإدارة المعارف فيما يتعلق بالتعاون التقني للإسكوا؛ والإشراف على تنظيم الأنشطة الاستشارية وفي مجال بناء القدرات للبلدان الأعضاء بناء على طلبها؛ وتوفير الدعم الاستباقي لتنمية وتوسيع العلاقات مع الشركاء والجهات المانحة والجهات الأخرى صاحبة المصلحة، بما في ذلك الهيئات الحكومية الدولية ومؤسسات الأمم المتحدة الشريكة ومؤسسات الفكر ومؤسسات البحوث ومنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص؛ وتنفيذ استراتيجية الإسكوا لحشد الموارد عن طريق تعزيز العلاقات مع المانحين وزيادة القدرة على حشد موارد خارجة عن الميزانية لدعم برنامج العمل العادي؛ وتعزيز المشاركة في الحوار الرفيع المستوى من خلال آلية التنسيق الإقليمي.

٢٢-١١٢ ويرد في الجدول ٢٢-٢٧ أدناه توزيع الموارد للدعم البرنامجي.

الجدول ٢٢-٢٧

موجز الاحتياجات من الموارد

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الموارد المتعلقة بالوظائف	٢١ ٨٠٢,٨	٢١ ٤٠٥,٨	١١٦	١١١
الموارد غير المتعلقة بالوظائف	٧ ٥٦٠,٤	٧ ٢٠٨,٨	–	–
المجموع	**٢٩ ٣٦٣,٢**	**٢٨ ٦١٤,٦**	**١١٦**	**١١١**

٢٢-١١٣ يغطي مبلغ ٨٠٠ ٤٠٥ ٢١ دولار تحت بند الوظائف تكاليف الوظائف البالغ عددها ١١١ وظيفة (١ مد-٢، و ١ مد-١، و ٥ ف-٥، و ١٠ ف-٤، و ١١ ف-٣، و ٦ ف-٢، و ٧٤ من الرتبة المحلية، ووظيفة من فئة الخدمة الميدانية، ووظيفتان لموظفين وطنيين من الفئة الفنية) المبينة في الجدول ٢٢-٢٧ أعلاه. ويتصل النقصان البالغ ٠٠٠ ٣٩٧ دولار بإلغاء ست وظائف من الرتبة المحلية (مساعد لشؤون البرامج، ومساعد لنظم المعلومات الحاسوبية، ومساعد لشؤون الجرد والإمدادات، ومساعدان لشؤون البريد، وساعي) تمشيا مع تقرير الأمين العام بشأن مخطط الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥. ويقابل هذا الانخفاض جزئيا التحويل المقترح لوظيفة ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة إلى وظيفة عادية برتبة ف-٤ للطبيب الذي يؤدي مهمة متواصلة تلبي احتياجا مستمرا، وإعادة تصنيف وظيفة برتبة مد-١ لتصبح برتبة مد-٢، وإعادة تصنيف وظيفة من الرتبة المحلية لتصبح وظيفة لموظف وطني من الفئة الفنية. وترد في الجدول ٢٢-٧ من هذا التقرير حالات الزيادة والنقصان كليهما.

٢٢-١١٤ وللتصدي لمسألة معلقة منذ أمد بعيد، وهي وجود هيكل مسطح للإدارة العليا في الإسكوا، يتبع بموجبه عددٌ كبير نسبيا من الموظفين من الرتبة مد-١ و ف-٥ بصورة مباشرة وكيل أمين عام واحد، تقترح الإسكوا إنشاء مكتب لدعم البرامج، يرأسه نائب الأمين التنفيذي لدعم البرامج، من الرتبة مد-٢، وذلك بإعادة تصنيف الوظيفة الحالية برتبة مد-١، لمدير شعبة التخطيط والشراكات والتعاون التقني. وبناء على ذلك، يتوفر للأمين التنفيذي دعم من وظيفتين برتبة مد-٢.

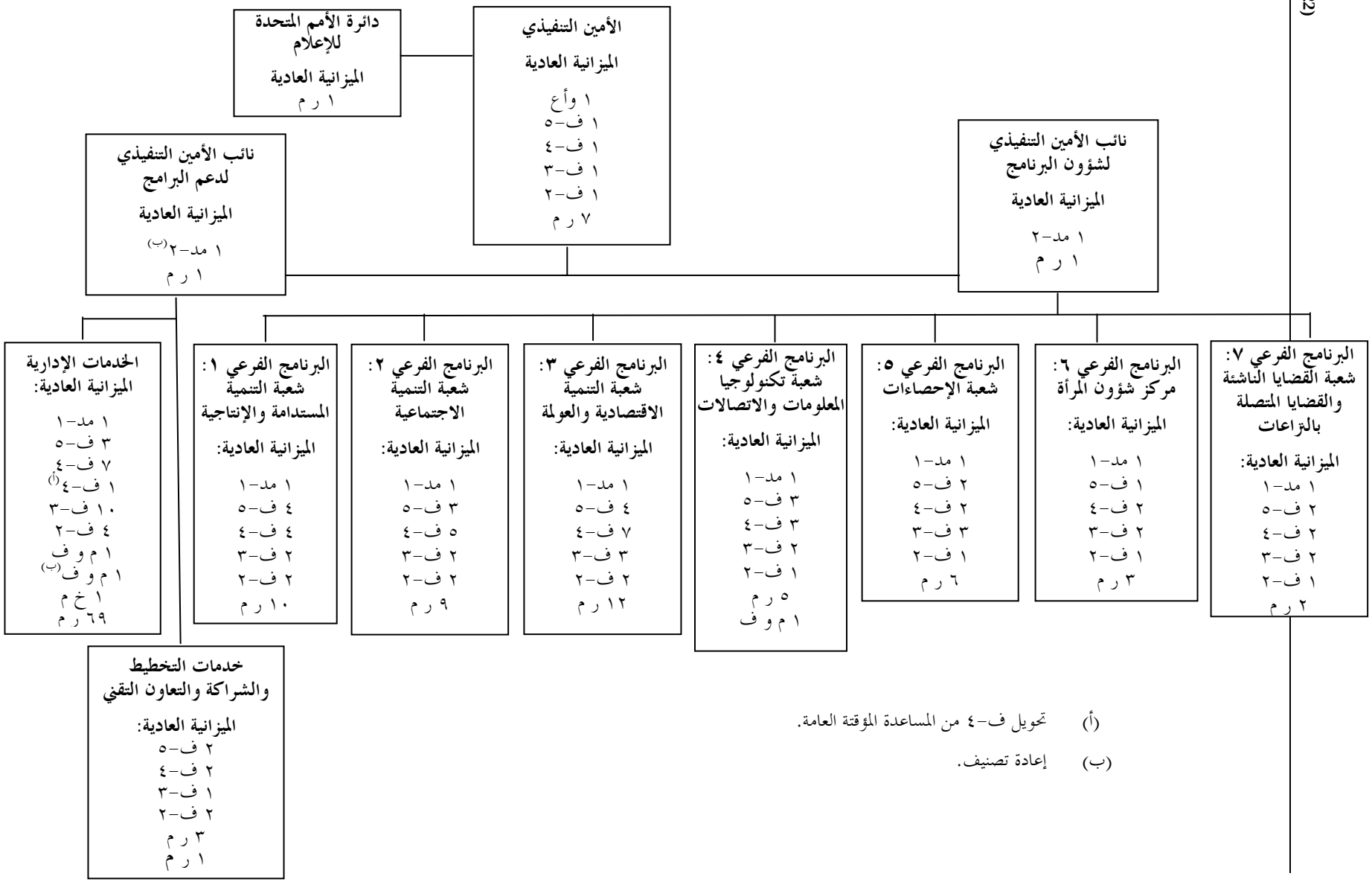
(أ) ستُسند إلى نائب الأمين التنفيذي الحالي، في مكتب الأمين التنفيذي، مهمة تنسيق برنامج عمل سبع شعب فنية، مما يحرر مكتب الأمين التنفيذي من الأعباء اليومية المتعلقة بتقديم دعم إداري وتنظيمي ولوجستي، ويتيح له التركيز على دور سياسي وتمثيلي رفيع المستوى بحت.

(ب) سيتولى نائب الأمين التنفيذي الجديد لدعم البرامج الإشراف على الخدمات الإدارية، وقسم التخطيط الاستراتيجي والرصد، وقسم التوجيهات الاستراتيجية والشراكات، وعلى سلامة وأمن الموظفين، وسيتولى الإشراف على مركز التكنولوجيا التابع للإسكوا في عمّان، وعلى مكتب الاتصال الجديد الذي تعتزم الإسكوا إنشاءه خلال الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ في شمال أفريقيا نظرا لزيادة عدد الأعضاء من تلك المنطقة. وسيقوم أيضا بتعزيز المشاركة في الحوار الرفيع المستوى مع المنظمات دون الإقليمية والسلطات الحكومية الوطنية من خلال آلية التنسيق الإقليمي، وكفالة التمثيل الملائم على الصعيد الإقليمي، وتعزيز تواصل الإسكوا مع المجتمع المدني وغيره من الشركاء غير الحكوميين في المنطقة.

٢٢-١١٥ وستغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف، البالغة ٨٠٠ ٢٠٨ ٧ دولار ما يلي: (أ) التكاليف الأخرى المتعلقة بالموظفين؛ (ب) الخبراء الاستشاريون لتوفير الخبرة القانونية المتخصصة ولتعزيز نظم الرصد والتقييم؛ (ج) سفر الموظفين؛ (د) المصروفات التشغيلية. ويعكس النقصان البالغ ٦٠٠ ٣٥١ دولار الأثر الصافي لما يلي: انخفاض الاعتماد المخصص لمصروفات التشغيل، مثل الأثاث والمعدات، وصيانة الأثاث والمعدات، واستئجار أماكن العمل والمرافق والزيادة في بند المساعدة المؤقتة العامة تمشياً مع تقرير الأمين العام بشأن مخطط الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، على النحو المبين في الجدول ٢٢-٧ من هذا التقرير.

المرفق الأول

الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥



(أ) تحويل ف-٤ من المساعدة المؤقتة العامة.

(ب) إعادة تصنيف.

المرفق الثاني

موجز لإجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عن هيئات الرقابة

وصف موجز للتوصية	الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية
اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/66/7 و Corr.1، الفصل الثاني)	
أعربت اللجنة عن قلقها إزاء استمرار ارتفاع معدلات الشواغر في عدد من المكاتب. كما أعادت اللجنة تأكيد رأيها بضرورة إعادة النظر، على أساس متواصل، في الحاجة المستمرة للوظائف الشاغرة لفترة طويلة، وبوجه خاص قبل أن يتم تقديم اقتراحات إلى الجمعية العامة باستحداث وظائف جديدة. ولا تزال اللجنة تشعر بالقلق إزاء استمرار ارتفاع معدلات الشواغر بين الوظائف الفنية في اللجان الإقليمية (الفقرة خامسا – ٨).	استحدثت الإسكوا أداة تتبع تتيح رصد التقدم المحرز في حالات التوظيف في جميع مراحل إنسبيرا، مما أتاح تحديد المواضع التي تحدث فيها حالات تأخير بصورة متواترة وتقديم توصيات بالحلول وزيادة مسؤولية جميع الأطراف المسؤولين عن عملية التوظيف. وعلاوة على ذلك، يجري حاليا تجريب آلية متابعة في الإسكوا لتتبع الأداء فيما يتعلق بملء الوظائف. وعلى الرغم من الحالة الأمنية في لبنان، تشير البيانات إلى حدوث تحسن في ملء الشواغر. وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، يلاحظ في مجال التوظيف أنه على الرغم من أن الإسكوا أنجزت أداء بلغ ٩٩ يوما لعملية الاختيار، بصورة قصرت عن الفترة المستهدفة البالغة ٩٢ يوما، فإن هذه النتيجة تمثل استمرار التحسن من الأعوام السابقة.
تنتظر اللجنة أن يتم ملء الشواغر على وجه السرعة (الفقرة خامسا – ٩٠).	
نظرا لأهمية الموارد الخارجة عن الميزانية في استكمال تمويل الأنشطة من الميزانية العادية، فإن اللجنة الاستشارية تشجع اللجان الإقليمية على تكثيف جهودها لجمع موارد خارجة عن الميزانية (الفقرة خامسا – ١٨).	تسليماً بأهمية الموارد الخارجة عن الميزانية في استكمال تمويل الأنشطة من الميزانية العادية، سيكون قسم التوجيهات الاستراتيجية والشراكات مسؤولا عن وضع الصيغة النهائية لاستراتيجية لحشد الموارد وتنفيذها، وذلك بتعزيز العلاقات مع المانحين وتحسين فعالية المنظمة في جمع الموارد الخارجة عن الميزانية. وستوضع خطة عمل تبين النهج المنتظم الذي سيتبع لجمع الأموال وتعزيز العلاقات مع المانحين. وسيكون أحد المؤشرات الرئيسية للنجاح هو فعاليتها في إنشاء قاعدة موسعة للمانحين لدعم برامج الإسكوا ومشاريعها.
	وينبغي الإشارة إلى أن الإسكوا نجحت في رفع اهتمام عدد كبير من المانحين والشركاء في أعمال التعاون التقني التي تقوم بها. وقد تلقت تعهدات من جهات مانحة في المنطقة، بما في ذلك حكومة المملكة العربية السعودية، ومن عدد آخر من الجهات المانحة الثنائية والمتعددة الأطراف. ونتيجة لما تقدم، يتوقع أن تتجاوز الموارد

وصف موجز للتوصية	الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية
	الخارجة عن الميزانية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ الموارد التي جمعت في الفترة ٢٠١٠-٢٠١١.
تلاحظ اللجنة الاستشارية المبادرة المتخذة في سبيل إدارة البرنامج إدارةً كفؤة وفعالة مما أفضى إلى عملية إعادة الهيكلة. وتتوقع اللجنة الاستشارية أن تواصل إدارة اللجنة (الإسكوا) التركيز على تنفيذ عملية إعادة الهيكلة على وجه السرعة وأن تقدم تقريرا عن أوجه الكفاءة المحرزة، في سياق تقرير الأداء ذي الصلة. ومع ذلك، ترى اللجنة الاستشارية أن رصد وتقييم برنامج عمل اللجنة (الإسكوا) لا يتطلبان الاستعانة باستشاريين وإنما ينبغي للإدارة الاضطلاع بهما على أساس منتظم (الفقرة خامسا - ٩٣).	تنفذ عمليات الرصد والتقييم في الإسكوا داخليا من قبل موظفين تابعين لقسم التخطيط الاستراتيجي والرصد، الذي يتبع خدمات التخطيط والشراكة والتعاون التقني. ويقوم موظفو هذا القسم بانتظام برصد تنفيذ برنامج العمل بالتحقق من حالة النواتج المبرمجة. وتعد التقارير الشهرية المتعلقة بالنواتج المنجزة لرصد هذه المعلومات في تقرير سهل القراءة. ويجرى تقييم داخلي لأداء البرامج كل سنتين في صورة تقارير أداء برنامجية، استيفاء لشرط مكتب خدمات الرقابة الداخلية، وتؤدى مهام الرصد بصورة منتظمة. ويتولى إعداد التقييم الشُعب الفنية بالرجوع إلى الإنجازات المتوقعة منها باستخدام مؤشرات إنجاز محددة سلفا. ويبلغ التقييم في نظام المعلومات المتكامل للرصد والوثائق. ولا يتم الاستعانة بخدمات الخبراء الاستشاريين الخارجيين إلا في الحالات التي تقتضي وجود خبراء مستقلين متخصصين. ويقتصر ذلك على التقييمات الخارجية التي تجرى لتقييم أداء البرامج الفرعية المختلفة، والمشاريع الممولة من حساب التنمية، والمشاريع الممولة من موارد خارجة عن الميزانية ولا تزيد ميزانيتها على ٢٥٠ ٠٠٠ دولار، بينما يدار تقييم الجوانب الأخرى لبرنامج العمل داخليا.
ترحِّب اللجنة الاستشارية بالجهود المبذولة للتصدي للتحديات التي تواجهها المرأة في المنطقة وتؤكد على أهمية التعاون الوثيق مع هيئة الأمم المتحدة للمرأة لتفادي أي ازدواجية في العمل (الفقرة خامسا - ٩٦).	لا تزال الإسكوا تعمل عن كثب مع هيئة الأمم المتحدة للمرأة لمواجهة التحديات في مجالي تمكين المرأة وانعدام المساواة بين الجنسين في المنطقة العربية. وفي هذا الصدد، تقوم الإسكوا وهيئة الأمم المتحدة للمرأة حاليا بإنتاج مشترك لمنشور رئيسي بعنوان ''السياسات الرامية إلى تمكين المرأة في المنطقة العربية: مكافحة العنف الجنساني''. وتهدف هذه الدراسة إلى الإسهام في قاعدة الأدلة من أجل مواصلة العمل في مجال مكافحة العنف الجنساني بفحص النطاق المحدد لأنواع ومجالات محددة من العنف الجنساني في المحيط العائلي، وكذلك النظام القانوني المعني بهذه الفئات من العنف. ويتوقع أن تؤدي هذه الدراسة، إلى جانب الرؤى المتعمقة المستقاة من البحوث والتقييمات

وصف موجز للتوصية	الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية
	العالمية، إلى الخروج بتوصيات سياساتية إلى الدول الأعضاء لتوسيع نطاق التزامها بمكافحة العنف الجنساني من أجل تعزيز المساواة بين الجنسين في المنطقة العربية. وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستواصل الإسكوا العمل عن كثب مع هيئة الأمم المتحدة للمرأة بإقامة شراكة لعقد حلقتي عمل بعنوان ''بناء القدرات لمعالجة الثغرات والتحديات في مجال تقديم الخدمات للضحايا الناجيات من العنف'' و ''استخدام وسائط الإعلام لتمكين المرأة في المنطقة العربية''. وعلاوة على ذلك، ستقوم الإسكوا في عام ٢٠١٤ بعقد اجتماع تشاوري مع المكتب الإقليمي للهيئة للبلدان العربية لتحديد المجالات المشتركة للتعاون الوثيق والشراكات من أجل تجنب أي ازدواج في العمل.

المرفق الثالث

النواتج المدرجة في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ ولن تنجز في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

A/66/6 (Sect. 22)، الفقرة الناتج		الكمية	سبب التوقف
التوجيه التنفيذي والإدارة			
٢٢-٣٦ (ب) ’٤‘	أخبار الإسكوا الأسبوعية	٢	ستوفر هذه المعلومات من خلال ”الأخبار الإلكترونية اليومية“ وغيرها من خدمات الاتصالات
٢٢-٣٦ (ب) ’٤‘	مجموعة إعلامية للدورات الوزارية للإسكوا	١	ستوفر هذه المعلومات من خلال القنوات القائمة وخدمات المعلومات الأخرى
٢٢-٣٦ (ب) ’٨‘	إنتاج لقطات إعلانية و/أو أفلام وثائقية تلفزيونية لتوزيعها على وسائط الإعلام في أنحاء المنطقة	٢	ستستخدم الإسكوا مختلف وسائط الإعلام على شبكة الإنترنت لاستبدال النواتج
٢٢-٣٦ (ب) ’١‘	مجموعة ورقات عمل الإسكوا	١	سيستعاض عن مجموعة ورقات عمل الإسكوا في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ بمجلة التنمية العربية
٢٢-٣٦ (ب) ’١‘	مجموعة ورقات عمل الإسكوا	١	سيستعاض عن مجموعة ورقات عمل الإسكوا في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ بمجلة التنمية العربية
المجموع الفرعي، التوجيه التنفيذي والإدارة		**٧**	
البرنامج الفرعي ١ - الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية من أجل التنمية المستدامة			
٢٢-٤١ (ب) ’٣‘	مواد ترويجية لليوم العالمي لمكافحة التصحر	٢	نتيجة للقضايا الناشئة بصدد الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة وخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، لم يعد موضوع التصحر يعتبر أولوية من أولويات الشعبة
٢٢-٤١ (ب) ’٣‘	مواد ترويجية للاحتفال باليوم العربي لكفاءة استخدام الطاقة	٢	لم تجر الاحتفالات باليوم العربي لكفاءة استخدام الطاقة إلا لدعم جامعة الدول العربية في عام إطلاقها الأول. وسيتم الاضطلاع بمزيد من العمل، ولكن في نطاق النشاط المعنون ”دعم المجلس الوزاري العربي للكهرباء واللجنتين التقنيتين المعنيتين بالكهرباء والطاقة المتجددة/كفاءة استخدام الطاقة“
٢٢-٤١ (ب) ’٥‘	المساهمة الفنية في الدورة العشرين للجنة التنمية المستدامة بشأن المسائل المواضيعية للّجنة	١	سيستعاض عن هذا الناتج بالدعم المقدم للمنتدى السياسي الرفيع المستوى، نظرا لأن لجنة التنمية المستدامة ستزول

A/66/6 (Sect. 22)، الفقرة الناتج	الكمية	سبب التوقف
٢٢-٤١ (ب) '٥'	٢ تقديم الدعم الفني للّجنة الرفيعة المستوى للبرامج التابعة لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق	سيقتصر الدعم المقدم للجان الرفيعة المستوى على دعم المنتدى السياسي الرفيع المستوى الذي سيحل محل لجنة التنمية المستدامة واجتماعات آلية التنسيق الإقليمي للأمم المتحدة
٢٢-٤١ (ب) '٤'	٢ إنشاء وتعهد صفحة الإسكوا الشبكية عن مسائل المياه، والبيئة، والطاقة، والزراعة، وتنمية المشاريع	سيتولى مدير الموقع الشبكي للإسكوا إدارة عمليتي تعهد وتحديث صفحة استقبال الموقع مركزيا
٢٢-٤١ (ج) '٢'	١ بناء القدرات في مجال التخفيف من آثار تغير المناخ من أجل التخفيف من وطأة الفقر في غربي آسيا (حساب التنمية)	تنتهي دورة المشروع بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣
٢٢-٤١ (ج) '٢'	١ تعزيز تطبيق التدابير المتعلقة بكفاءة استخدام الطاقة في بلدان مختارة من منطقة الإسكوا	لم يتم في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ تأمين التمويل اللازم للاضطلاع بالأنشطة المقترحة لهذا المشروع
٢٢-٤١ (ج) '٢'	١ تقديم الدعم للبلدان الأعضاء في الإسكوا في مجال إدارة الموارد المائية	تنتهي دورة المشروع بحلول حزيران/يونيه ٢٠١٣
المجموع الفرعي، البرنامج الفرعي ١	**١٢**	
البرنامج الفرعي ٣ - التنمية والتكامل الاقتصاديان		
٢٢-٥٣ (أ) '١'	١ تقرير عن خيارات السياسة العامة المتعلقة بالقضايا الرئيسية في مجال الاقتصاد الكلي	سيدرج محتوى هذه الوثيقة في الدراسات الاستقصائية وغيرها من المنشورات المتكررة للبرنامج الفرعي
٢٢-٥٣ (أ) '٤'	١ تقرير المتابعة بشأن تنفيذ اتفاقيات الأمم المتحدة للنقل الدولي المبرمة في إطار الإسكوا	سيستعاض عن هذا التقرير بثلاثة تقارير متخصصة يتناول كل منها اتفاقا واحدا من الاتفاقات الثلاثة المشمولة في هذا الناتج
٢٢-٥٣ (أ) 'ه'	١ تقييم التقدم الذي تحقق في تنفيذ توافق آراء مونتيري ونتائج مؤتمر الدوحة الدولي للبلدان الأعضاء في الإسكوا وفي تحضير البلدان الأعضاء لمؤتمر الأمم المتحدة الدولي لتمويل التنمية لعام ٢٠١٣	من المعتزم أن يغطي المنشور الجديد بشأن تمويل التنمية العربية نفس المجالات التي يغطيها هذا المنشور إضافة إلى عدد آخر من المسائل المتعلقة بتمويل التنمية
٢٢-٥٣ (ب) '١'	١ التقرير المرحلي المتعلق بتنفيذ توافق آراء مونتيري وإعلان الدوحة عن تمويل التنمية	سيدمج هذا المنشور، إلى جانب منشور غير متكرر عن تمويل التنمية، في منشور واحد بعنوان تمويل التنمية العربية

A/66/6 (Sect. 22)، الفقرة الناتج	الكمية	سبب التوقف
٢٢-٥٣ (ب) '١'	١ التقرير الإقليمي للأهداف الإنمائية للألفية (٢٠١٣)	اعتبارا من عام ٢٠١٤، سيستعاض عن المنشور المتعلق بالأهداف الإنمائية للألفية بمنشور جديد بعنوان آفاق التنمية العربية، سيغطي معظم الأهداف الإنمائية للألفية ولكن سيتضمن سردا أوسع في مجال الاقتصاد السياسي
٢٢-٥٣ (ب) '٥'	٢ تعهد وتحديث صفحة الاستقبال التابعة للإسكوا عن التنمية الاقتصادية والعولمة	سيتولى مدير الموقع الشبكي للإسكوا إدارة عمليتي تعهد وتحديث صفحة استقبال الموقع مركزيا
المجموع الفرعي، البرنامج الفرعي ٣	**٧**	
البرنامج الفرعي ٤ – تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التكامل الإقليمي		
٢٢-٥٩ (ب) '٤'	٢ وضع وصقل المصطلحات باللغة العربية في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	سينفذ هذا الناتج كجزء من منشورات أخرى
٢٢-٥٩ (ب) '٤'	٢ تحديث بوابة مجتمع المعلومات وتعهدها	سيكون تحديث وتعهد بوابة مجتمع المعلومات الإلكترونية جزءا من أنشطة البرنامج الفرعي الأخرى
٢٢-٥٩ (ب) '٣'	١ كراسة عن بوابة مجتمع المعلومات لمنطقة الإسكوا	لن تدمج تغييرات رئيسية في البوابة الإلكترونية، ومن ثم لا توجد حاجة إلى كراسة
٢٢-٥٩ (ب) '٤'	٢ تعهد صفحة الاستقبال الخاصة بالإسكوا عن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	سيتولى مدير الموقع الشبكي للإسكوا إدارة عمليتي تعهد وتحديث صفحة استقبال الموقع مركزيا
٢٢-٥٩ (ب) '٤'	١ نُبذ وصفية وطنية لمجتمع المعلومات في غربي آسيا لعام ٢٠١٣	نفذ هذا النشاط لمتابعة القمة العالمية لمجتمع المعلومات وستستكمل عملية المتابعة بحلول عام ٢٠١٣
٢٢-٥٩ (ب) '١'	١ استعراض تكنولوجيات المعلومات والاتصالات والتنمية، العدد ١٩	سيستعاض عنه برسالة إخبارية في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
٢٢-٥٩ (ب) '١'	١ استعراض تكنولوجيات المعلومات والاتصالات والتنمية، العدد ٢٠	سيستعاض عنه برسالة إخبارية في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
المجموع الفرعي، البرنامج الفرعي ٤	**١٠**	
البرنامج الفرعي ٥ – استخدام الإحصاءات في وضع سياسات تستند إلى الأدلة		
٢٢-٦٥ (ب) '٤'	٢ صيانة وتحديث نظام المعلومات الإحصائية في الإسكوا ومجموعات البيانات على الشبكة	ستدمج هذه النواتج في الناتج التالي: ''تعهد وتحديث تطبيقات الإسكوا بشأن الإحصاء (بما في ذلك نظام المعلومات الإحصائية، والمكتبة الافتراضية، وأفضل الممارسات، والمعايير والتصنيف، والاجتماعات والوثائق)''

A/66/6 (Sect. 22)، الفقرة الناتج		الكمية	سبب التوقف
٢٢-٦٥ (أ) '٣'	الفريق العامل التابع للجنة الإحصائية	٢	لن يكون الفريق العامل اجتماعا لأفرقة الخبراء بصورة كاملة وإنما سيمثل دعما للجنة الإحصائية للإسكوا أو اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة
٢٢-٦٥ (ب) '١'	نشرة السكان والإحصاءات الحيوية	٢	نتيجة للحاجة إلى إعادة النظر في تغيير الأولويات والهيكل العام للنشر، قررت شعبة الإحصاءات دمج أهم جداولها في منشور بعنوان مجموعة الإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية: المجتمع العربي
المجموع الفرعي، البرنامج الفرعي ٥		**٦**	
البرنامج الفرعي ٧ - تخفيف حدة النزاعات والتنمية			
٢٢-٧٨ (ب) '٣'	مجموعة مواد إعلامية عن تخفيف حدة النزاعات والتنمية	١	نتيجة لعملية تحديد الأولويات، تقرر تخصيص موارد محدودة لأنشطة أخرى
٢٢-٧٨ (ب) '٥'	تعهد وتحديث الموقع الشبكي للتخفيف من حدة النزاعات والتنمية	٢	سيتولى مدير الموقع الشبكي للإسكوا إدارة عمليتي تعهد وتحديث صفحة استقبال الموقع مركزيا
٢٢-٧٨ (أ) '٢'	تقرير عن أثر النزاعات أو الأزمات السياسية على التنمية الاجتماعية - الاقتصادية في منطقة الإسكوا	١	المواضيع التي يغطيها هذا التقرير مغطاة بالفعل في منشورات أخرى للبرنامج الفرعي ٧ توزع على نطاق واسع
المجموع الفرعي، البرنامج الفرعي ٧		**٤**	
المجموع		**٤٦**	